



غسالة الصحون

دليل المستخدم



BDFN26560GBP, BDFN26560XP

16 5028 2000/ AR/ AA/ 4.02.2026 10:43
7661090777,7660797977



الورق المعاد تدويره
والقابل لإعادة التدوير

UK
CA



يرجى قراءة هذا الدليل أولاً!

عميلنا العزيز؛

شكراً لاختيارك المنتج. Beko نأمل أن تحصل على أفضل النتائج من منتجك الذي تم تصنيعه بجودة عالية وأحدث التقنيات. لذلك، يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بالكامل وجميع المستندات الأخرى المصاحبة له قبل استخدام المنتج. اتبع جميع التحذيرات والمعلومات الواردة في دليل المستخدم. وبالتالي، يمكنك حماية نفسك ومنتجك من الأخطار المحتملة. احتفظ بدليل المستخدم كمرجع للاستخدام المستقبلي. إذا قمت بتسليم المنتج إلى شخص آخر، فقم بإعطاء دليل المستخدم أيضاً. يرد في هذا الدليل شروط الضمان والاستخدام وطرق استكشاف الأخطاء وإصلاحها لمنتجك.

الرموز وتفسيراتها

يتم استخدام الرموز التالية في دليل المستخدم هذا:

خطر قد يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة.	
معلومات مهمة أو تلميحات مفيدة حول الاستخدام.	
اقرأ دليل المستخدم.	
ملاحظة	خطر على المنتج أو المناطق المحيطة به مما قد يؤدي إلى تلف مادي.

٢٠	سلة أدوات المائدة.....	١١-٦
٢١	أسلاك السلة السفلية القابلة للطي.....	١٢-٦
٢١	قطعة دعم غسيل الصينية.....	١٣-٦
٢٢	رف خدمة متعدد الأغراض / قابل لتعديل الارتفاع في السلة السفلية.....	١٤-٦
٢٢	سلك زجاجة السلة السفلية.....	١٥-٦
٢٣	رف خدمة متعدد الأغراض للسلة العلوية.....	١٦-٦
٢٣	جزء حامل الزجاج والطبق بالسلة السفلية.....	١٧-٦
٢٤	ضبط ارتفاع السلة العلوية.....	١٨-٦
٢٤	ضبط ارتفاع السلة العلوية.....	١٩-٦
٢٥	ضبط ارتفاع السلة العلوية.....	٢٠-٦
٢٥	رف سلة علوي قابل لتعديل الارتفاع.....	٢١-٦
٢٥	أسلاك سلة علوية قابلة للطي.....	٢٢-٦
٢٦	سلة أدوات المائدة السفلية.....	٢٣-٦
٢٦	سلة أدوات المائدة السفلية.....	٢٤-٦
٢٦	سلة أدوات مائدة السقف [Soft Spike].....	٢٥-٦
٢٧	المروحة السفلية.....	٢٦-٦
٢٧	المروحة العلوية.....	٢٧-٦
٢٧	٧ تشغيل المنتج.....	
٢٨	جدول معلومات البرنامج وقيم الاستهلاك المتوسط.....	١-٧
٣١	وظائف إضافية.....	٢-٧
٣٢	الوظائف.....	٣-٧
٣٢	الوظائف الموجودة ضمن قائمة الإعدادات.....	٤-٧
٣٣	وظيفة هوم ويز.....	٥-٧
٣٥	استخدام بيانات Homewhiz.....	٦-٧
٣٥	تغيير دورة التنزيل.....	٧-٧
٣٥	ميزة خدمة المساعدة HomeWhiz (B8).....	٨-٧
٣٦	بدء البرنامج.....	٩-٧
٣٦	إلغاء الدورة.....	١٠-٧
٣٦	مؤشر تحذير انخفاض الملح.....	١١-٧
٣٦	مؤشر تحذير انخفاض مستوى مساعد الشطف.....	١٢-٧
٣٦	ضبط كمية مساعد الشطف.....	١٣-٧
٣٦	نهاية البرنامج.....	١٤-٧
٣٦	٨ الصيانة والتنظيف.....	
٣٦	الصيانة والتنظيف.....	١-٨
٣٧	تنظيف الفلاتر.....	٢-٨
٣٧	تنظيف فلتر الخرطوم.....	٣-٨
٣٨	تنظيف المراوح.....	٤-٨
٣٩	آلية تنظيف الفلتر الدقيق.....	٥-٨
٤٠	٩ استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....	
٤٠	رموز الأخطاء وأسبابها وحلولها.....	١-٩

١ تعليمات السلامة.....	٥
١-١ الاستخدام المقصود.....	٥
٢-١ سلامة الأطفال والأشخاص الضعفاء والحيوانات الأليفة ..	٥
٣-١ السلامة الكهربائية.....	٥
٤-١ سلامة النقل.....	٦
٥-١ سلامة التركيب.....	٦
٦-١ سلامة التشغيل.....	٧
٧-١ سلامة الصيانة والتنظيف.....	٧
٢ الإرشادات البيئية.....	٨
١-٢ الامثال للوائح النفايات والمعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) والتخلص من منتجات النفايات.....	٨
٢-٢ معلومات العبوة.....	٨
٣-٢ الامثال لتوجيهات WEEE والتخلص من نفايات المنتج.....	٨
٤-٢ ملاحظة لمؤسسات الاختبار.....	٨
٥-٢ المطابقة القياسية ومعلومات الاختبار / إعلان المطابقة من الاتحاد الأوروبي.....	٩
٦-٢ ينطبق هذا القسم على المنتجات المزودة بخاصية Wifi ..	٩
٧-٢ ملصق الطاقة.....	٩
٣ المواصفات الفنية.....	١٠
٤ نظرة عامة.....	١١
٥ التركيب.....	١٢
١-٥ الموقع الصحيح للتثبيت.....	١٢
٢-٥ التوصيل بإمدادات المياه.....	١٢
٣-٥ التوصيل بتصريف المياه.....	١٣
٤-٥ ضبط الأقدام.....	١٣
٥-٥ التوصيل الكهربائي.....	١٣
٦-٥ تركيب قابس مختلف.....	١٣
٦ تمهيدي.....	١٤
١-٦ ماذا تفعل لتوفير الطاقة.....	١٤
٢-٦ نظام تنقية المياه.....	١٤
٣-٦ ضبط شريط اختبار نظام تنقية المياه.....	١٤
٤-٦ ضبط نظام تنقية المياه.....	١٤
٥-٦ ملء الملح.....	١٥
٦-٦ منظف.....	١٦
٧-٦ ملمع.....	١٨
٨-٦ الأجزاء غير المناسبة للغسل في غسالة الأطباق.....	١٩
٩-٦ وضع الأطباق في الغسالة.....	١٩
١٠-٦ سلة أدوات المائدة.....	٢٠

٢-٩	استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....	٤٠
١٠	إخلاء المسؤولية / تحذير	٤٣
١١		٤٣

٢-١ سلامة الأطفال والأشخاص الضعفاء والأليفة

- يمكن للأطفال بعمر 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية والحسية والعقلية المنخفضة وكذلك الأشخاص غير المهرة أو عديمي الخبرة، استخدام هذا الجهاز بشرط أن يتم الإشراف عليهم وتعليمهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز بالإضافة إلى المخاطر ذات الصلة.
- يجب إبعاد الأطفال أقل من 3 سنوات عن المنتج ما لم يتم الإشراف عليهم باستمرار.
- تجنب عبث الأطفال بالجهاز،
- المنتجات الكهربائية تشكل خطورة على الأطفال والحيوانات الأليفة. يحظر على الأطفال والحيوانات الأليفة اللعب بالمنتج أو التسلق عليه أو الدخول فيه.
- لا تنسى إغلاق باب المنتج عند مغادرة الغرفة التي يوجد بها. قد يظل الأطفال والحيوانات الأليفة محبوسين داخل المنتج ويختنقون.
- يجب ألا يتم التنظيف والصيانة من قبل الأطفال دون إشراف.
- احتفظ بمواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال. خطر الإصابة أو الاحتراق!
- احفظ جميع المنظفات والمواد المضافة المستخدمة في المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.
- سلامة الأطفال، افصل قابس الطاقة واكسر آلية القفل قبل التخلص من المنتج.

٣-١ السلامة الكهربائية

- يجب عدم توصيل المنتج بالتيار الكهربائي أثناء التثبيت والصيانة والتنظيف والإصلاح والنقل.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة مركز خدمة معتمد لتجنب المخاطر المحتملة.

يحتوي هذا القسم على تعليمات السلامة التي ستساعد في الحماية من مخاطر الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات.

- لا تتحمل شركتنا مسؤولية أي أضرار قد تنشأ في حالة عدم الالتزام بهذه التعليمات.
- يجب دائماً تنفيذ إجراءات التثبيت والإصلاح بواسطة وكلاء الخدمة المعتمدين.
- استخدم فقط قطع الغيار والملحقات الأصلية.
- لا تقم بإصلاح أو استبدال أي مكون من مكونات المنتج ما لم يتم تحديده بوضوح في دليل المستخدم.
- لا تقم بإجراء أي تعديلات فنية على المنتج.

١-١ الاستخدام المقصود

- هذا المنتج مخصص للاستخدام في المنازل وفي الأنواع التالية من الأماكن المغلقة: على سبيل المثال:
- مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
- منازل المزارع؛
- مناطق لاستخدام ضيوف الفنادق والموتيلات وغيرها من مرافق الإقامة؛
- الأماكن التي تقدم المبيت والإفطار، مثل الهوستيل.
- يجب استخدام المنتج فقط لغسل الأطباق المنزلية.
- هذا المنتج غير مناسب للاستخدام التجاري أو الجماعي.
- عمر المنتج الذي اشترته هو 10 سنوات. هذه هي الفترة التي يتم فيها توفير قطع الغيار اللازمة لتشغيل هذا المنتج على النحو المحدد.
- هذا المنتج مخصص للاستخدام في المنزل وتحت المنضدة.

٥-١ ! سلامة التركيب

- لجعل المنتج جاهزًا للاستخدام، تحقق من المعلومات الواردة في الدليل وتعليمات التثبيت للتأكد من أن التركيبات الكهربائية وتركيب المياه النظيفة والصرف مناسبة. إذا لم يكن الأمر كذلك، فاتصل بفني كهربائي وسباك مؤهل وقم بإجراء الترتيبات اللازمة. يتحمل العميل نفقة هذه العمليات.
- قبل تثبيت المنتج، افحص المنتج بحثًا عن أي تلف. لا تقم بتثبيت المنتج في حالة تلفه.
- لا تقم بتركيب المنتج في بيئات تقل درجة الحرارة فيها عن 0 درجة مئوية.
- لا تضع المنتج على السجاد أو الأسطح المماثلة، فقد يتسبب ذلك في حدوث خطر الحريق لعدم حصول المنتج على الهواء من الأسفل.
- ضع المنتج على أرضية نظيفة ومسطحة وصلبة وقم بموازنة أقدامه القابلة للتعديل. إذا لم يتم ضبط القدمين بشكل صحيح، فلن يتم إغلاق الباب تمامًا مما يؤدي إلى خروج البخار الساخن، فقد يتسبب البخار الساخن في حروق وإصابات خطيرة وتلف أثاثك.
- لا تقم بتثبيت المنتج بالقرب من مصادر الحرارة (المشعات، المواقد، وما إلى ذلك) ولا تقم بتثبيته تحت منطقة الطهي بالموقد.
- إذا كان المنتج مخصصًا للاستخدام في خزانة/وحدة، فاحتفظ بأبواب الخزانة مفتوحة أثناء التشغيل إذا لم تكن هناك فجوات لضمان دوران الهواء بشكل كافٍ.
- قم بتوصيل المنتج بمقبس مؤرض محمي بمصهر تم تصنيفه وفقًا للتصنيفات الحالية الموضحة على لوحة التصنيف. قم بإجراء التركيب الأرضي بواسطة كهربائي مؤهل. لا تستخدم المنتج دون التأريض وفقًا للوائح المحلية/الوطنية.

- لا تضغط على سلك الطاقة أسفل المنتج أو خلفه. لا تضع أشياء ثقيلة على سلك الطاقة. يجب ألا يكون سلك الطاقة مثنيًا أو متكسرًا بشكل مفرط، ويجب ألا يتلامس مع أي مصدر للحرارة.
- لا تستخدم سلك تمديد أو منافذ طاقة متعددة أو محولات لتشغيل المنتج.
- يمكن أن ترتفع درجة حرارة منافذ الطاقة المتعددة المحمولة أو مصادر الطاقة المحمولة وتتسبب في نشوب حريق. ولذلك، لا تحتفظ بمنافذ طاقة متعددة خلف المنتج وبالقرب منه.
- يجب أن يكون القابس في متناول اليد. إذا لم يكن ذلك ممكنًا، فيجب أن تكون التركيبات الكهربائية التي يتصل بها المنتج مجهزة بجهاز (مصهر، مفتاح، قاطع دائرة، إلخ.) يتوافق مع اللوائح الكهربائية ويفصل جميع الأقطاب عن مصدر التيار الكهربائي.
- لا تلمس القابس بأيدي مبتلة.
- عند إزالة القابس من المقبس، اسحب من القابس، وليس من السلك.

٤-١ ! سلامة النقل

- قبل نقل المنتج، افصله وافصل توصيلات التصريف وإمدادات المياه. صفي الماء المتبقي في المنتج تمامًا.
- لا تحمل المنتج بمفردك لأنه ثقيل.
- ملاحظة: لا تمسك الباب أو اللوحة لتحريك المنتج.
- ملاحظة: إذا كان عليك نقل المنتج، فحركه في وضع مستقيم وأمسكه من الخلف. قد تؤدي إمالة المنتج نحو الأمام إلى تبطل الأجزاء الإلكترونية الموجودة بداخله وتلفها.
- ملاحظة: عند وضع المنتج في مكانه بعد التركيب أو التنظيف، احرص على عدم طي الخراطيم أو سحقها أو كسرها.

عندما تقوم بسحب السلتين العلوية والسفلية بالكامل، فإن باب المنتج يأخذ حاملة السلال بالكامل. لا تجلس أو تضع أي أحمال أخرى على الباب، وإلا فقد ينقلب المنتج.

سعة الغسيل القصوى للمنتج: تمت الإشارة إليها على ملصق الطاقة وبطاقة الاستخدام السريع ضمن جدول الدورة.



لتجنب الإصابة المحتملة، ضع دائمًا الأطباق الطويلة والمدمية مثل شوكات التقديم وسكاكين الخبز وما إلى ذلك في سلة أدوات المائدة بحيث يكون الطرف المدب لأسفل أو أفقيًا على سلال غسل الأطباق.

إذا كنت بحاجة إلى فتح الباب أثناء تشغيل المنتج، فافتحه بحذر. كن حذرًا من البخار الساخن ورذاذ الماء الساخن.

لا تقم بتشغيل منتج معيب أو تالف. افصل المنتج (أو قم بإيقاف تشغيل المصهر المتصل به)، وأغلق صنبور الماء واتصل للحصول على خدمة معتمدة.

لا تضع مصدر لهب (شمعة مشتعلة، سيجارة، إلخ) على المنتج أو بالقرب منه. لا تضع مواد قابلة للاشتعال/ الانفجار بالقرب من المنتج.

لا تتسلى على المنتج.

افصل المنتج وأغلق الصنبور عندما لا تستخدم المنتج لفترة طويلة.

تم تصميم هذا المنتج للعمل على ارتفاع يصل إلى 2000 متر فوق مستوى سطح البحر.

٧-١ سلامة الصيانة والتنظيف

لا تغسل المنتج عن طريق نثر أو سكب الماء عليه.



لا تستخدم أدوات حادة أو كاشطة عند تنظيف المنتج. لا تستخدم مواد مثل مواد التنظيف المنزلية والمنظفات والغاز والبنزين والكحول والشمع وما إلى ذلك.



قم بارتداء القفازات عند تنظيف المنتج.



• قم بتوصيل المنتج بمنفذ يتوافق مع قيم الجهد والتردد الموضحة على لوحة التصنيف.

• لا تقم بتوصيل المنتج بمقابس فضفاضة، أو خارج المقبس، أو مكسورة، أو مسخخة، أو دهنية، أو معرضة لخطر ملامسة الماء (على سبيل المثال، الماء الذي قد يتسرب من الطاولة).

ملاحظة: يجب استخدام مجموعات الخراطيم الجديدة المرفقة مع المنتج. لا تعيد استخدام مجموعات الخراطيم القديمة. لا تجعل الخراطيم تتشابك.

ملاحظة: قم بتوصيل خرطوم إدخال المياه مباشرة بصنبور الماء. يجب أن يكون الضغط الذي يتم توفيره من الصنبور على الأقل 0.03 ميغا باسكال (0.3 بار) ولا يزيد عن 1 ميغا باسكال (10 بار). إذا تجاوز ضغط الماء 1 ميغا باسكال (10 بار)، فيجب تركيب صمام تخفيض الضغط. الحد الأقصى لدرجة حرارة الماء المسموح بها هو 25 درجة مئوية.

• ضع كابلات الطاقة والخراطيم بحيث لا يكون هناك خطر التعثر.

٦-١ سلامة التشغيل

يجب استخدام المنظفات وعوامل الشطف والمواد المضافة المخصصة لغسالات الأطباق فقط.

لا تستخدم المذيبات الكيميائية في المنتج. تشكل هذه المواد خطر الانفجار.

لا تشرب ماء الغسيل الموجود في منتجك.

تحتوي منظفات غسالة الأطباق على قلويات قوية، والتي يمكن أن تكون خطيرة للغاية إذا تم ابتلاعها. تجنب ملامسة المنتج للجلد والعينين ولا تسمح للأطفال بالقرب من المنتج عندما يكون الغطاء مفتوحًا. تأكد من أن خزان المنظف فارغ بعد انتهاء دورة الغسيل.

الإضاءة الداخلية

اتصل بمركز خدمة معتمد عندما تحتاج إلى استبدال مصباح LED/المصباح المستخدم للإضاءة وفقاً لطراز جهازك.



كن حذراً من الإصابات المحتملة عند تنظيف الأسطح الحادة على الجزء الخلفي من المنتج!



ملاحظة! تذكر إعادة تركيب فلتر جهازك مرة أخرى بعد تنظيفه. وإلا، قد يتم انسداد المضخات وقد يتلف المنتج.

٢ الإرشادات البيئية

٣-٢ الامتثال لتوجيهات WEEE والتخلص من نفايات المنتج

يتوافق هذا المنتج مع توجيه الاتحاد الأوروبي (WEEE (2012/19 / EU). هذا المنتج يحمل رمز تصنيف لمخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE).



يشير هذا الرمز إلى أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية عمره التشغيلي. يجب إعادة الجهاز المستخدم إلى نقطة التجميع الرسمية لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. للعثور على أنظمة التجميع هذه، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية أو بائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه. يؤدي كل أسرة دوراً مهماً في استعادة وإعادة تدوير الأجهزة القديمة، حيث يساعد التخلص المناسب من الأجهزة المستخدمة على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

الامتثال لتوجيهات RoHS

يتوافق المنتج الذي اشتريته مع توجيه الاتحاد الأوروبي RoHS (2011/65 / EU). ولا يحتوي على مواد ضارة ومخطورة محددة في التوجيه.

٤-٢ ملاحظة لمؤسسات الاختبار

المعلومات المطلوبة لاختبارات الأداء متاحة عند الطلب. يمكنك إرسال طلبك عبر عنوان البريد الإلكتروني أدناه: dishwasher@standartloading.com

في رسالة البريد الإلكتروني الخاصة بالاستفسار، تأكد من تضمين تفاصيل الاتصال الخاصة بك بالإضافة إلى الرمز ورقم المخزون والرقم التسلسلي للمنتج المراد اختباره. يمكن العثور على رمز المنتج ورقم المخزون والرقم التسلسلي على ملصق النوع الموجود على جانب الباب

نطاق التردد: 2.484-2.400 جيجاهيرتز

قوة الإرسال القصوى: إعلان المطابقة >100 ميجاوات UKCA

تعلن شركة Beko بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع لوائح أجهزة الراديو لعام 2017.

النص الكامل لإعلان المطابقة في المملكة المتحدة متاح على عنوان الإنترنت التالي:

support.beko.com

١-٢ الامتثال للوائح النفايات والمعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) والتخلص من منتجات النفايات

لا يحتوي هذا المنتج على مواد ضارة ومخطورة محددة في "لائحة التحكم في نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية" التي نشرتها وزارة البيئة والتمدن العمراني في الجمهورية التركية، ويتوافق مع لوائح نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية.

تم تصنيع هذا المنتج من أجزاء ومواد عالية الجودة قابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام. لذلك، لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية أو غيرها من النفايات عند انتهاء مدة خدمته، وضعه في نقطة تجميع للأجهزة الكهربائية والإلكترونية. اسأل السلطة المحلية في منطقتك عن نقاط التجميع هذه. ساعد في حماية البيئة والموارد الطبيعية من خلال إعادة تدوير المنتجات المستعملة. قبل التخلص من المنتج، افصل قابس الطاقة لسلامة الأطفال واكسر آلية قفل باب التحميل لجعله غير صالح للعمل.



٢-٢ معلومات العبوة

عبوة المنتج مصنوعة من مواد قابلة لإعادة التدوير وفقاً لتشريعاتنا الوطنية. لا تتخلص من نفايات التغليف مع النفايات المنزلية أو غيرها من النفايات، بل تخلص منها في نقاط تجميع التغليف المحددة من قبل السلطات المحلية.

٥-٢ المطابقة القياسية ومعلومات الاختبار / إعلان المطابقة

من الاتحاد الأوروبي

يتم تطوير هذا المنتج وإنتاجه وبيعه وفقاً لأنظمة السلامة
جميع التوجيهات ذات الصلة الصادرة عن الاتحاد الأوروبي.
EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, 2014/35
IEC 60436 / EN 60436

٦-٢ ينطبق هذا القسم على المنتجات المزودة بخاصية .Wifi

نطاق التردد 2.4 جيجا هرتز
قوة التوصيل القصوى: > 100ميجاوات
إعلان المطابقة لـ CE. تصرح شركة Beko بموجب هذا، أن هذا الجهاز
متوافق مع التوجيه EU/2014/53.
النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي موجود على الموقع
الإلكتروني:

المنتجات، العناوين

support.beko.com

٧-٢ ملصق الطاقة

يمكنك الوصول إلى المعلومات الفنية حول المنتج عن طريق
مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على ملصق الطاقة
باستخدام جهاز محمول متصل بالإنترنت.



ENERGY



XXXXXXXXXX (*)

A

B

٣ المواصفات الفنية

الحد الأقصى لسعة الغسيل: موضح على ملصق الطاقة وبطاقة الاستخدام السريع ضمن جدول الدورة.
ارتفاع: راجع دليل التثبيت لمعرفة الارتفاع.
عرض: 60
عمق: 55-60
مدخلات الكهرباء: V, 50 Hz 240-220
الطاقة الإجمالية: W 2100-1800
قوة السخان: W 1800
إجمالي التيار: A 10*
قوة المضخة: W 105
قوة مضخة الصرف: W 30*
* للحصول على القيم الكهربائية التفصيلية، راجع ملصق النوع الموجود على باب غسالة الأطباق.
ضغط الماء 10-0.3 بار
(= 3 - 100 نيوتن/سم ² = 1.0-0.03 ميجا باسكال)

يمكن تعديل المواصفات الفنية دون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.

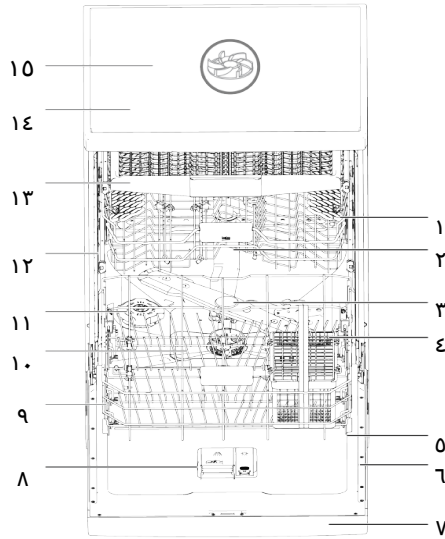


الأرقام المذكورة في الدليل هي أرقام تخطيطية وقد لا تكون متوافقة تمامًا مع المنتج.



القيم المرفقة مع الجهاز أو المستندات المرفقة به هي قراءات معملية وفقًا للمعايير ذات الصلة. قد تختلف هذه القيم حسب الاستخدام والظروف المحيطة.





- | | |
|----------------------------------|---|
| ٢ ذراع الرش العلوي | ١ السلة العلوية |
| ٤ سلة أدوات المائدة (حسب الطراز) | ٣ ذراع الرش السفلي |
| ٦ ملصق النوع | ٥ الباب |
| ٨ حجرة المنظفات | ٧ لوحة التحكم |
| ١٠ الفلاتر | ٩ السلة السفلية |
| ١٢ قضيب السلة العلوية | ١١ غطاء حجرة الملح |
| ١٤ رف علوي (حسب الطراز) | ١٣ سلة أدوات المائدة السقفية (وفقًا للطراز) |
| | ١٥ دفاعة مروحية علوية (حسب الطراز) |



يختلف ملصق النوع وفقًا للطراز.

شكل توضيحي ١:

اقرأ قسم "تعليمات الأمان" أولاً!



يتحمل العميل مسؤولية إعداد التركيبات الكهربائية والمياه النظيفة ومياه الصرف الصحي للمكان الذي سيتم وضع المنتج فيه. إذا كانت التركيبات الكهربائية وتركيب المياه النظيفة وتصريف المياه غير مناسبة، فتأصل بكهربائي وسباك مؤهل لإجراء الترتيبات اللازمة، قبل الاتصال بالخدمة المعتمدة لجعل المنتج جاهزاً للاستخدام.

يجب أن يتم التركيب والتوصيلات الكهربائية بواسطة وكيل الخدمة المعتمد. لا يمكن تحميل الشركة المصنعة المسؤولية عن أي أضرار قد تنشأ عن العمليات التي يقوم بها أشخاص غير مصرح لهم.



قبل تثبيت المنتج، افحص المنتج بحثاً عن أي تلف. لا تقم بتثبيت المنتج في حالة تلفه. المنتجات التالفة تشكل خطراً على سلامتك.



بالنسبة للطرز القائمة بذاتها والتي توضع تحت المنضدة، لا تقم بإزالة لوحة الركل الخاصة بالجهاز، فسيؤدي هذا إلى إبطال الضمان.



- عند وضع المنتج في مكانه بعد التركيب أو التنظيف، تأكد من أن خراطيم مدخل المياه وخراطيم الصرف غير مطوية أو مضغوطة أو مكسورة.
- احرص على عدم إتلاف الأرضية والجدار والأنابيب وما إلى ذلك عند وضع المنتج. لا تلمس الباب أو اللوحة لتحريك المنتج.

١-٥ الموقع الصحيح للتثبيت

- يجب ألا يكون هناك أي أبواب قابلة للقفل أو منزلقة أو مفصلية في المكان الذي تم تركيب المنتج فيه، مما قد يعيق فتح الباب بالكامل.
- ضع المنتج على سطح صلب ومستو مع قدرة تحمل كافية! بعد وضع غسالة الأطباق على سطح مستو أمراً ضرورياً حتى يتم إغلاق الباب بشكل صحيح ومحمك.
- لا تقم بتركيب المنتج في بيئات تقل درجة الحرارة فيها عن 0 درجة مئوية.
- ضع المنتج على أرضية صلبة. لا تضع المنتج على سجادة طويلة الوبر أو أسطح مماثلة.
- اختر مكاناً يمكنك من خلاله تحميل وتفريغ الأطباق بسهولة وسرعة.
- ضع المنتج بالقرب من الصنبور والصرف. اختر موقع المنتج بحيث لا يتغيره بعد توصيله.

لا تضع المنتج على سلك الطاقة. قد يتعرض الكابل للتلف، مما يتسبب في خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

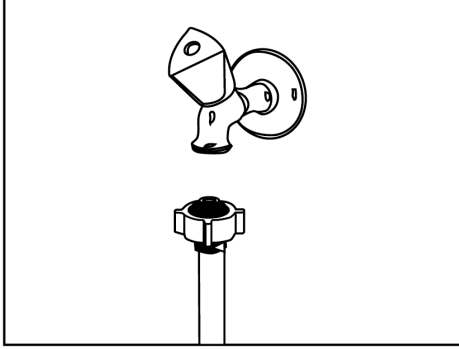


٢-٥ التوصيل بإمدادات المياه

لمنع الأوساخ (الرمال والطين والصدأ وما إلى ذلك) من شبكة المدينة أو نظام إمداد المياه الخاص بك من إتلاف غسالة الأطباق وأطباقك، نوصي بتركيب فلتر على مدخل المياه.

الحد الأقصى لدرجة حرارة مدخل المياه المسموح بها:

- مع الطرز ذات خاصية AquaSafe+، تصل درجة الحرارة إلى 60 درجة مئوية،
- وما يصل إلى 25 درجة مئوية للطرز الأخرى.



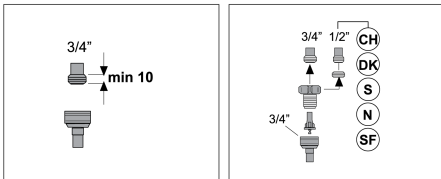
يجب عدم توصيل غسالة الأطباق بأجهزة الماء الدافئ أو سخانات المياه الجارية.

ملاحظة: لا تستخدم خرطوم إدخال مياه قديماً أو مستعملاً على المنتج الجديد. استخدم خرطوم إدخال الماء الجديد المزود مع غسالة الأطباق. لا تجعل الخراطيم تتشابك.

ملاحظة: قم بتوصيل خرطوم إدخال المياه مباشرة بصنبور الماء. يجب أن يكون الضغط الذي يتم توفيره من الصنبور 0.3 على الأقل ولا يزيد عن 10 بار. إذا تجاوز ضغط الماء 10 بار، يجب تركيب صمام تخفيض الضغط.

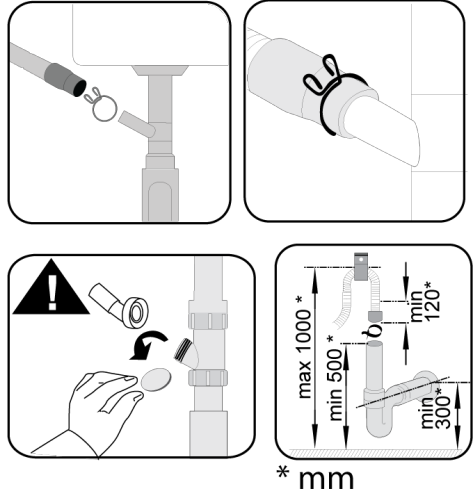
ملاحظة: يجب تثبيت خرطوم إمداد المياه والصرف بإحكام وعدم تعرضهما للتلف.

ملاحظة: بعد إجراء التوصيلات، افتح الصنبور بالكامل وتحقق من عدم وجود تسرب للمياه.



٣-٥ التوصيل بتصريف المياه

يمكن توصيل خرطوم تصريف المياه مباشرة بتصريف مياه الصرف الصحي أو بتصريف الحوض. للحصول على معلومات أكثر تفصيلاً، راجع تعليمات التركيب المرفقة مع غسالة الأطباق.



يجب أن يكون مصرف مياه الصرف متصلاً بالصرف الصحي ويجب ألا يكون متصلاً بالمياه السطحية.

٤-٥ ضبط الأقدام

إذا لم يتم إغلاق باب المنتج بشكل صحيح أو اهتز عند دفعه برفق بيدك، فهذا يعني أن الأقدام غير مضبوطة. اضبط أقدام المنتج كما هو موضح في دليل التركيب المرفق مع المنتج.

قد يتسرب البخار الساخن إذا لم يتم ضبط باب غسالة الأطباق بشكل صحيح، ويمكن أن تسبب الحروق الخطيرة إصابات وتلحق الضرر بأثاثك.



٥-٥ التوصيل الكهربائي

قم بتوصيل المنتج بمأخذ مؤرض محمي بواسطة مصهر يتوافق مع القيم الواردة في جدول "المواصفات الفنية". لن تكون شركتنا مسؤولة عن أي أضرار قد تنشأ عند استخدام المنتج دون التأريض وفقاً للوائح المحلية.



- يجب أن يتوافق التوصيل مع اللوائح الوطنية.
- يجب أن يكون من السهل الوصول إلى قاييس سلك الطاقة بعد التركيب.

- قم بتوصيل المنتج بمقبس مؤرض محمي بمصهر 16 أمبير.
- يجب أن يكون الجهد المحدد مكافئاً لجهد التيار الكهربائي لديك.

لا تقم بإجراء التوصيل بأسلاك تمديد أو مأخذ متعددة.



يجب استبدال سلك الطاقة التالف بواسطة خدمة معتمدة.

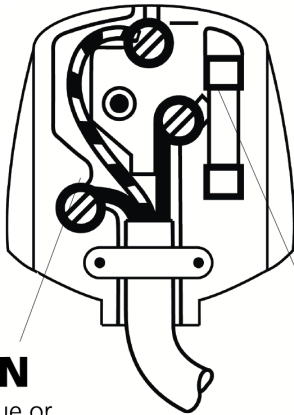


٦-٥ تركيب قاييس مختلف

نظراً لأن ألوان الأسلاك الموجودة في سلك التيار الرئيسي لهذا الجهاز قد لا تتوافق مع العلامات الملونة التي تحدد أطراف التوصيل الموجودة على القاييس، فتابع على النحو التالي:

1. قم بتوصيل السلك الأخضر - الأصفر أو الأخضر (الأرضي) بالطرف الموجود في القاييس الذي يحمل العلامة "E" أو بالرمز أو الملون باللون الأخضر والأصفر أو الأخضر.
2. قم بتوصيل السلك الأزرق (المحايد) بالطرف الموجود في القاييس الذي يحمل العلامة "N" أو الملون باللون الأسود.
3. قم بتوصيل السلك البني (المباشر) بالطرف الموجود في القاييس الذي يحمل العلامة "L" أو الملون باللون الأحمر.

Green and yellow
or green



N
Blue or
black

L
Brown or red

مع المقاييس البديلة، يجب تركيب مصهر 13 أمبير إما في القاييس أو الحول أو في صندوق المصهر الرئيسي. إذا كنت في شك من أمرك، اتصل بكهربائي مؤهل.



اقرأ قسم "تعليمات السلامة" أولاً!

٦-٢ نظام تنقية المياه

تحتوي الماكينة على نظام خاص لتلين المياه يُخفّف عسر الماء الرئيسي. يُلبّن هذا النظام الماء إلى المستوى المطلوب لغسل الأطباق بالجوّدة المطلوبة.

إذا تجاوزت صلابة ماء الصنبور dH^7 ، فيجب تخفيفها. وإلا، ستراكم أيونات الصلابة على الملابس المغسولة، وقد تؤثر على أداء الغسالة في الغسيل والتلميع والتجفيف.



ضبط نظام تنقية المياه

عندما يتم ضبط نظام تنقية المياه بشكل صحيح، سوف تزيد كفاءة الغسيل.

اقرأ القسم الخاص بضبط نظام تنقية المياه أولاً.

يمكن تجديد نظام تنقية المياه في جميع البرامج خلال مرحلة التجفيف. عند إجراء عملية التجديد، تزداد مدة البرنامج واستهلاكه للطاقة والماء. عند تشغيل غسالة الأطباق بإمدادات مياه تبلغ 14 dS (ديسيل (dH) في الظروف القياسية ضمن برنامج $\text{Eco } 50^\circ\text{C}$ ، يُوضح الجدول أدناه وتيرة عملية التجديد، والحد الأقصى للوقت الإضافي، واستهلاك الماء والطاقة، بناءً على استهلاك الماء في برنامج $\text{Eco } 50^\circ\text{C}$.

إيكو 50°C درجة مئوية استهلاك المياه (لتر)	 دورة تم تجديد	الوقت الإضافي (بالدقائق)	استهلاك المياه الإضافي (لتر)	استهلاك الطاقة الإضافي (كيلوواط ساعة)
12.3-14.7	5	5	3.0	0.05
9.6-12.2	6	5	3.0	0.05
9.0-9.5	7	5	3.0	0.05
8.0-9.0	8	5	3.0	0.05
7.0-7.9	9	5	3.0	0.05

٦-٤ ضبط نظام تنقية المياه

عندما يتم ضبط نظام تنقية المياه بشكل صحيح، فإن أداء الغسيل والشطف والتجفيف لغسالة الأطباق الخاصة بك سوف يزداد.

ملاحظة! لضبط النظام، عليك أولاً معرفة مستوى عسر الماء لديك من الخدمة المعتمدة في منطقتك ثم قم بضبطه على النحو التالي.

بعد تحديد صلابة المياه:

- مع إغلاق الباب، قم بتشغيل جهازك باستخدام زر التشغيل/الإيقاف وادخل إلى القائمة الفرعية بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف وزر البرنامج P2 في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ.
- اضغط على مفتاح البرنامج P2 للانتقال إلى موضع "r" على الشاشة.
- اضبط على المستوى المناسب عن طريق تحديد أحد المواضع "r:1"، "r:2"، "r:3"، "r:4" أو "r:5" باستخدام مفتاح البرنامج P3.
- أخرج من قائمة الإعدادات بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ. سيتم حفظ إعداداتك تلقائياً.

٦-١ ماذا تفعل لتوفير الطاقة

ستساعدك المعلومات التالية على استخدام المنتج بطريقة صديقة للبيئة وتوفير الطاقة.

قم بتنظيف كل المخلفات الخشنة الموجودة على الأطباق قبل وضعها في الغسالة.



لا ينصح بتنظيف الأطباق مسبقاً قبل وضعها داخل الغسالة. لأن ذلك سيؤدي إلى استهلاك الطاقة والمياه.



إن غسل الأطباق باستخدام غسالة الأطباق يستهلك طاقة ومياه أقل من غسلها يدوياً.

بعد أن تمتلئ الماكينة بالكامل، قم بتشغيلها.

عند اختيار برنامج، انتبه إلى "جدول معلومات البرنامج وقيم الاستهلاك المتوسط".

لا تستخدم كمية منظف أكبر من الموصى بها على عبوة المنظف.

بالنسبة لاستهلاك المياه في برنامج $\text{Eco } 50^\circ\text{C}$ في غسالة الأطباق الخاصة بك، يرجى الرجوع إلى جدول معلومات البرنامج وقيم الاستهلاك المتوسط الموضح في جدول البرنامج.

٦-٣ ضبط شريط اختبار نظام تنقية المياه

عندما يتم ضبط نظام تنقية المياه بشكل صحيح، فإن أداء الغسيل والشطف والتجفيف لغسالة الأطباق الخاصة بك سوف يزداد.

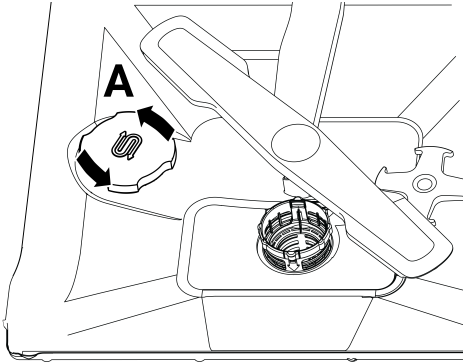
لضبط النظام، قم أولاً بمعرفة درجة صلابة الماء في منطقتك وقم بالضبط كما هو موضح أدناه.

- قم بإزالة شريط الاختبار من عبوته.
- افتح الصنبور وارك الماء يتدفق لمدة دقيقة تقريباً.
- قم بغمس شريط الاختبار في الماء لمدة ثانية واحدة.
- أخرج الشريط من الماء ووجهه. انتظر دقيقة واحدة.
- قم بإجراء التعديلات اللازمة بناءً على شريط الاختبار.

مستوى الصلابة	صلابة اللغة الإنجليزية dE°	صلابة ألمانية dH°	الفرنسية* الصلابة dF°	مؤشر مستوى صلابة المياه
المستوى 0	0-5	0-4	0-8	اضغط على زر الاختيار لتعيين إعداد صلابة الماء إلى الوضع (r1) 1.
المستوى 1	6-9	5-7	9-13	اضغط على زر الاختيار لتعيين إعداد صلابة الماء إلى الوضع (r1) 1.
المستوى 2	10-15	8-12	14-22	اضغط على زر الاختيار لتعيين إعداد صلابة الماء إلى الوضع (r2) 2.
المستوى 3	16-19	13-15	23-27	اضغط على زر الاختيار لتعيين إعداد صلابة الماء إلى الوضع (r3) 3.
المستوى 4	20-24	16-19	28-34	اضغط على زر الاختيار لتعيين إعداد صلابة الماء إلى الوضع (r4) 4.
المستوى 5	25-62	20-50	35-90	اضغط على زر الاختيار لتعيين إعداد صلابة الماء إلى الوضع (r5) 5.

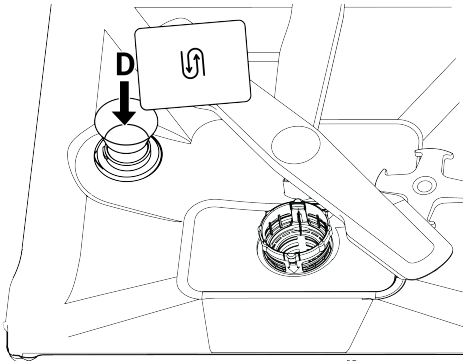
الجدول 1: جدول ضبط مستوى صلابة المياه

2. افتح غطاء حجرة الملح عن طريق تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة (i).



3. أضف 1 لتر من الماء إلى حجرة الملح فقط عند استخدام جهازك لأول مرة.

4. املاً وعاء الملح بالملح (د). قلب بملعقة لتسريع ذوبان الملح في الماء.



- إذا كانت صلابة الماء الذي تستخدمه أعلى من 50° dH (صلابة فرنسية) أو إذا كنت تستخدم مياه الآبار، فمن المستحسن استخدام المرشحات وأجهزة تنقية المياه.
 - إذا كانت صلابة الماء المستخدم أقل من 7° dH، فلا داعي لاستخدام الملح في غسالة الأطباق. في هذه الحالة، سيضيء مؤشر "تحذير نقص الملح" على لوحة التحكم باستمرار.
 - إذا كان إعداد صلابة الماء لديك على المستوى ١، فسيظل مؤشر "تحذير نقص الملح" مضاءً باستمرار حتى لو لم تكن بحاجة إلى استخدام الملح. في هذه الحالة، لن يستهلك الملح ولن يضيء المصباح.
- ملاحظة! في حال الانتقال، يجب إعادة ضبط إعدادات صلابة الماء في جهازك وفقاً لصلابة الماء في المكان الذي ستنتقل إليه، مع مراعاة المعلومات المذكورة أعلاه. إذا سبق ضبط إعدادات صلابة الماء في جهازك، فسيظهر آخر إعداد على شاشة جهازك.

٦-٥ ملء الملح

لضمان استمرار أداء الجهاز بنفس الكفاءة، يجب تحديد نظام تنقية المياه. يُستخدم ملح غسالة الأطباق لهذا الغرض.

استخدم فقط ملح التلين المخصص للاستخدام في غسالات الأطباق.



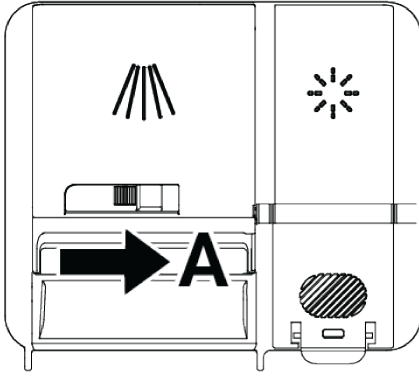
يُنصح باستخدام أملاح التلين الحبيبية أو المسحوقة في نظام تنقية المياه. لا تستخدم ملح الطعام أو الملح الصخري، وما إلى ذلك، التي لا تذوب تماماً في الماء، وإلا فقد يتدهور أداء النظام مع مرور الوقت.



يمثل حجرة الملح بالماء عند تشغيل الجهاز، لذا املاً حجرة الملح قبل تشغيل الجهاز.



1. لإضافة الملح الناعم، قم أولاً بإزالة السلة السفلية.



يمكنك وضع حوالي 2 كجم من ملح التليين في حجرة الملح.



5. بمجرد ملء الحجرة، أعد الغطاء إلى مكانه وقم بتدويره.

يُضاف الملح قبل تشغيل الغسالة مباشرةً. بهذه الطريقة، يُنظّف الماء المالح المتدفق فوراً، ويُجنّب خطر التآكل داخل الغسالة. إذا لم تكن تنوي الغسيل فوراً، شغّل الغسالة فارغة وبدون منظف في أقصر برنامج.



قد يستغرق ذوبان الملح في الماء عدة ساعات، وذلك حسب أنواع الملح المتوفرة في السوق وصلاية الماء. لذلك، بعد وضع الملح في الجهاز، سيستمر مؤشر "تحذير نقص الملح" في الإضاءة لفترة زمنية محددة.



٦-٦ منظف

يمكنك استخدام المنظفات المسحوقة والسائلة/الهلامية والأقراص في غسالة الأطباق.

استخدم فقط المنظفات المخصصة لغسالات الأطباق.

ننصحك بتجنب استخدام المنظفات التي تحتوي على الكلور أو الفوسفات، لأنها ضارة بالبيئة.



- لا تستخدم المنظفات منتهية الصلاحية.
- لا تستخدم مواد تنظيف أخرى غير أنواع المنظفات المسحوقة/السائلة أو الأقراص.

تعبئة المنظف

للحصول على نتائج غسيل وتجفيف جيدة، يُرجى مراعاة التحذيرات الموجودة على عبوة المنظف. للاستفسارات الإضافية، يُرجى التواصل مع الشركة المُصنّعة.

لا تضع المذيبات في حجرة المنظفات. هناك خطر انفجار!



ضع المنظف في حجرة المنظف قبل تشغيل الغسالة مباشرة على النحو التالي.

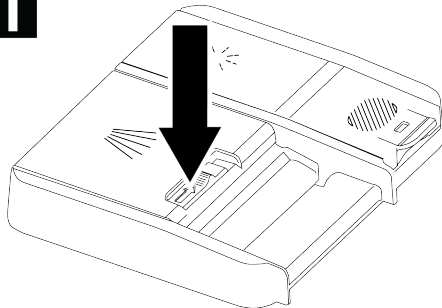
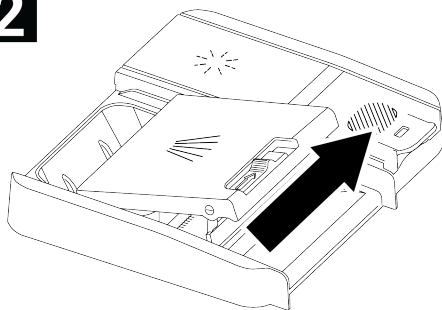
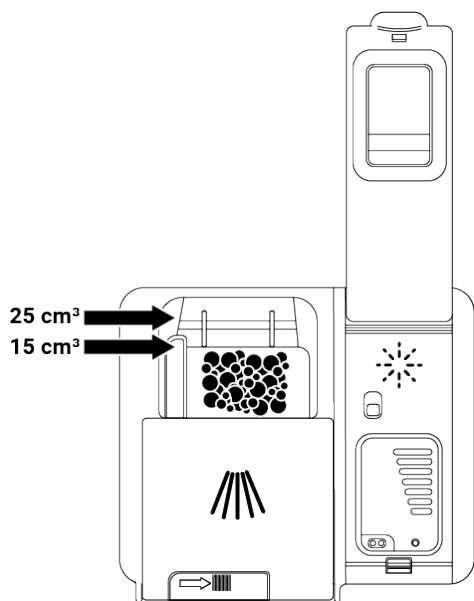
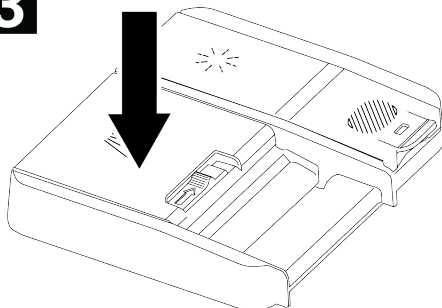
1. افتح غطاء حجرة المنظف عن طريق دفع المزلاج إلى اليمين (أ).

(حسب الطراز)

2. ضع الكمية المحددة من المنظف المسحوق أو السائل/الهلامي أو الأقراص في الحجرة المخصصة.

توجد خطوط مستوية داخل حجرة المنظف لمساعدتك على استخدام الكمية المناسبة من مسحوق التنظيف. عند امتلاء حجرة المنظف، تستوعب 45 سم³ من المنظف. حسب مستوى ملء الغسالة و/أو اتساخ أطباقك، املأ حجرة المنظف حتى خطوط المستوى 15 سم³ أو 25 سم³. في حالة استخدام منظف أقراص، يكفي قرص واحد.



1**2****3**

3. أغلق غطاء حجرة المنظف بالضغط عليه باتجاه السهم. ستسمع صوت طقطقة عند إغلاق الغطاء.



نظرًا لأن قابلية ذوبان المنظفات القرصية تختلف حسب درجة الحرارة والوقت، تأكد من استخدام المنظفات المسحوقة أو السائلة/الهلامية في برامج قصيرة دون غسل مسبق.

منظفات الأقراص

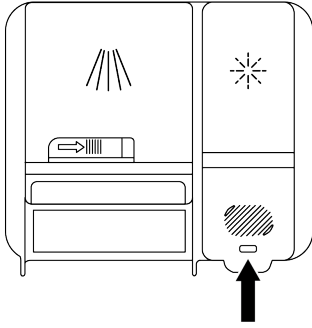
بالإضافة إلى منظفات الأقراص التقليدية، تتوفر أيضًا منظفات أقراص تحتوي على ملح لتليين الماء و/أو مساعد شطف. يحتوي بعضها أيضًا على مكونات خاصة مثل واقي الزجاج وواقي الفولاذ المقاوم للصدأ. تعمل هذه الأقراص حتى مستوى معين من عسر الماء (21 درجة مئوية). فوق هذا المستوى، يجب استخدام ملح لتليين الماء ومساعد شطف مع منظف الأقراص.

يتم تحقيق أفضل أداء للغسيل في غسالات الأطباق عن طريق استخدام المنظفات ومساعد الشطف وملح تنقية المياه بشكل منفصل.

ملء مساعد الشطف

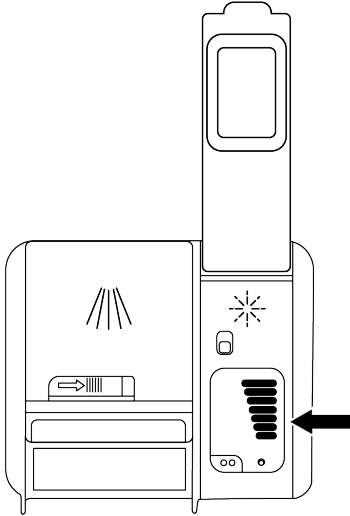
1. افتح غطاء مساعد الشطف باستخدام المزلاج.

1



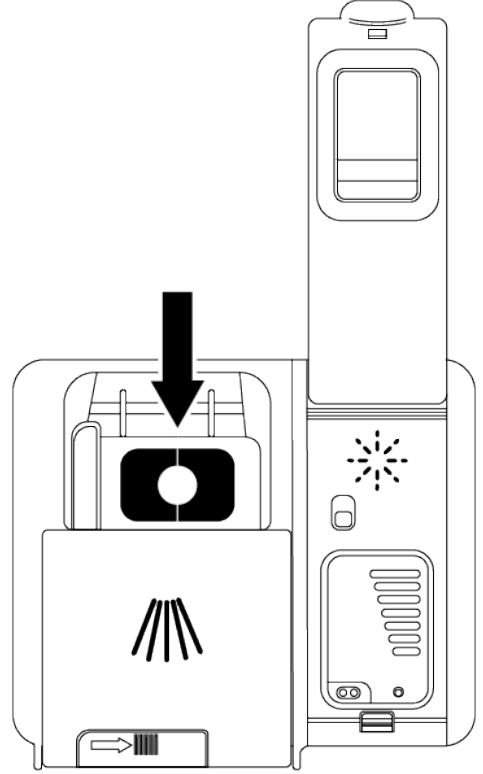
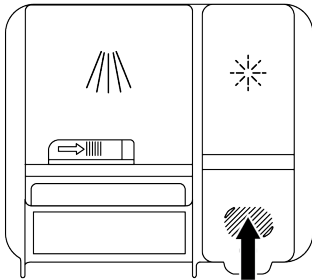
2. إملاً الحجرة إلى الحد الأقصى.

2



3. أغلق غطاء الحجرة بالضغط عليه برفق.

3



عند استخدام المنظفات اللوحية، اتبع تعليمات الشركة المصنعة الموجودة على عبوة المنظف.

إذا كانت أطباقك مبللة عند انتهاء دورة الغسيل و/أو رأيت بقعاً من الكلس، وخاصة على أكوابك، فاتصل بمصنع المنظف.

عند التبديل من منظف الأقراص إلى منظف المسحوق:

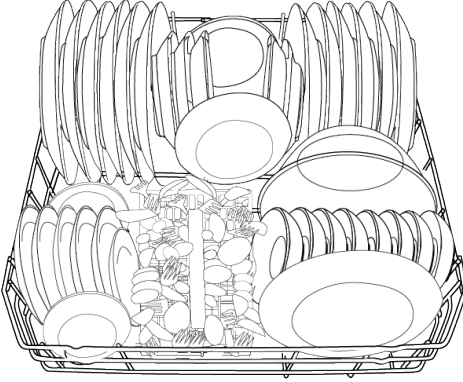
- تأكد من أن حجرة الملح ومساعد الشطف ممتلئة.
- اضبط إعداد صلابة الماء على أعلى وضع ثم قم بتشغيل برنامج الغسيل مع ترك الغسالة فارغة.
- بعد غسل الغسالة فارغة، قم بإعادة ضبط إعداد صلابة الماء المناسب لمياه الصنبور لديك من خلال الرجوع إلى دليل المستخدم.
- قم بضبط إعداد مساعد الشطف بشكل مناسب.

٧-٦ ملمع

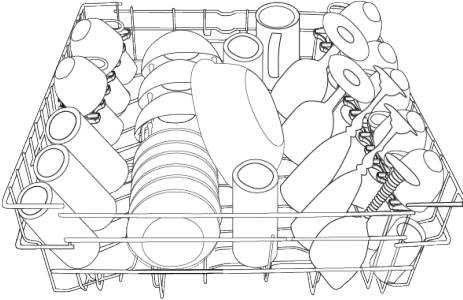
سائل الشطف المستخدم في غسالات الأطباق هو مركب خاص مصمم لزيادة كفاءة التجفيف ومنع تراكم الماء أو الترسبات الكلسية على الأطباق المغسولة. لذلك، يجب الحرص على وجود سائل الشطف في حجرة سائل الشطف، واستخدام مواد الشطف المخصصة لغسالات الأطباق فقط.

أولاً قم بإفراغ الأطباق الموجودة في السلة السفلية، ثم الأطباق الموجودة في السلة العلوية.

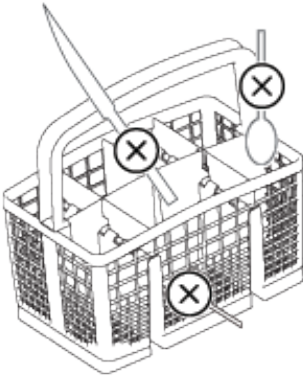
أمثلة على تخطيطات السلة البديلة السلة السفلية



السلة العلوية



مواقع غير صحيحة



4. في حال وجود آثار ماء على أدوات المائدة بعد الغسيل، يجب زيادة درجة ضبط الضغط، وإذا بقيت علامة زرقاء عند مسحها يدوياً، فيجب تقليلها. يُضبط هذا الإعداد على الوضع 3 عند مغادرة المصنع.



يتم شرح إعدادات مساعد الشطف تحت عنوان "ضبط كمية مساعد الشطف" في قسم التشغيل بالجهاز.



امسح أي سائل شطف ينسكب خارج حجرة الغسالة. انسكاب سائل الشطف عن طريق الخطأ سيسبب رغبة ويقلل من كفاءة الغسيل.

٦-٨ الأجزاء غير المناسبة للغسل في غسالة الأطباق

- لا تغسل أبداً الأطباق الملوثة برماد السجائر، أو بقايا الشموع، أو الملح، أو الطلاء، أو المواد الكيميائية، وما إلى ذلك في الغسالة.
- لا تغسل الشوك والملاعق والسكاكين ذات المقابض الخشبية أو العظمية، والأجزاء الملتصقة، والأجزاء البلاستيكية غير المقاومة للحرارة، والأوعية النحاسية والقصديرية في الغسالة.



يمكن أن يُسبب استخدام أدوات المائدة الآمنة للغسل في غسالة الأطباق، كما هو الحال مع الغسيل اليدوي، تغير لون وتشوه المطبوعات الزخرفية على الخزف والألومنيوم والفضة. قد تفقد بعض أنواع الزجاج والكريستال الرقيقة شفافيتهما بمرور الوقت. ننصحك بالتأكد من أن أدوات المائدة الجديدة التي تشتريها آمنة للغسل في غسالة الأطباق.

٦-٩ وضع الأطباق في الغسالة

إذا قمت بوضع الأطباق بشكل صحيح وفقاً لسعة الغسيل الخاصة بغسالة الأطباق الخاصة بك، فسوف تستخدم الجهاز بأفضل طريقة من حيث استهلاك الطاقة وأداء الغسيل والتجفيف.

- قبل وضع الأطباق في الغسالة، قم بإزالة أي بقايا طعام (عظام، بذور فاكهة، وما إلى ذلك) عليها.
- إذا كان ذلك ممكناً، ضع القطع الرفيعة ذات الجسم الضيق في الحجرات الوسطى للسلاسل.
- ضع العناصر المتسخة جداً والكبيرة في السلة السفلية والعناصر الصغيرة والحساسة والخفيفة في السلة العلوية.
- ضع أوعية عميقة، كالأوعية والأكواب والأواني، بحيث تكون فوهاتها متجهة للأسفل. هذا يمنع تراكم الماء فيها.



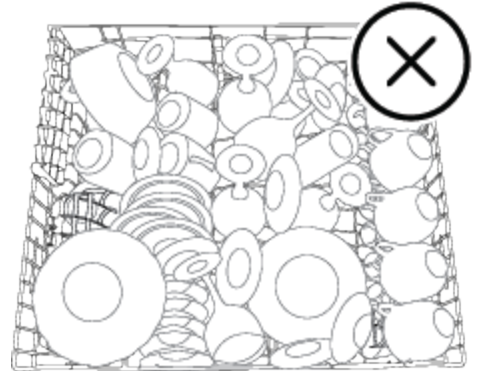
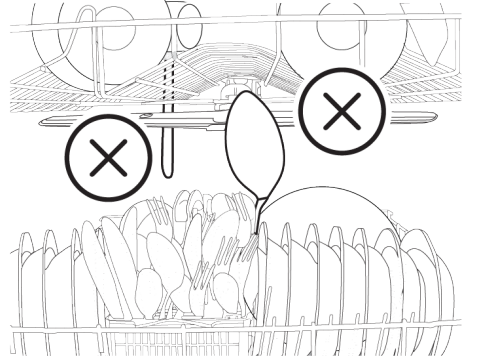
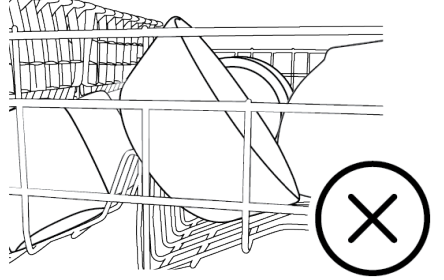
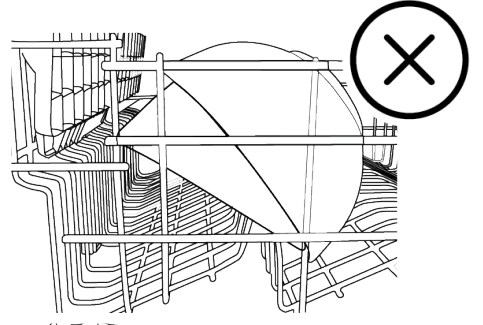
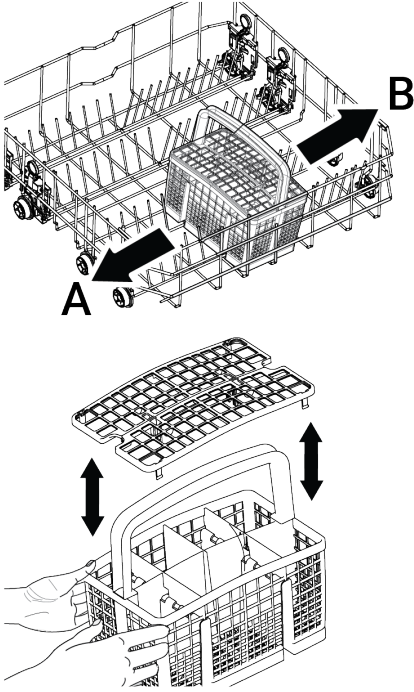
لمنع الإصابات المحتملة، ضع دائماً الأطباق الطويلة والحادة مثل شوك التقديم وسكاكين الخبز وما إلى ذلك في سلة أدوات المائدة مع توجيه نقاطها الحادة لأسفل أو أفقياً على سلال الأطباق.

١٠-٦ سلة أدوات المائدة

(يعتمد على النموذج)

تم تصميم سلة أدوات المائدة خصيصًا لغسل الأطباق مثل السكاكين والشوك والملاعق وما إلى ذلك بشكل أكثر نظافة.

بفضل ميزة التحرك (أ، ب) لسلة أدوات المائدة، يمكنك إنشاء مساحات أكبر وإفساح المجال لأطباق ذات أحجام مختلفة عند وضع أطباقك في السلة السفلية.

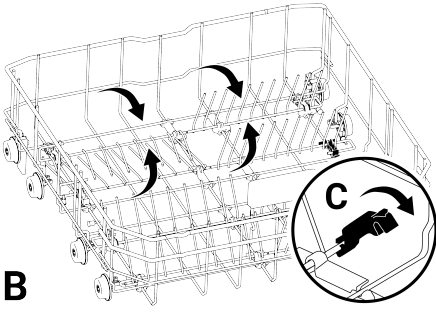


١١-٦ سلة أدوات المائدة

(حسب الموديل)

تم تصميم سلة أدوات المائدة خصيصًا لغسل الأطباق مثل السكاكين والشوك والملاعق وما إلى ذلك بشكل أكثر نظافة.

بفضل ميزة التحريك في سلة أدوات المائدة (أ، ب)، يمكنك توفير مساحات أكبر عند وضع أطباقك في السلة السفلية، وتوفير مساحة لأطباقك بأحجام مختلفة. إذا كنت ترغبين في وضع المزيد من أدوات المائدة، يمكنك طي الفواصل جانبًا. (ج)



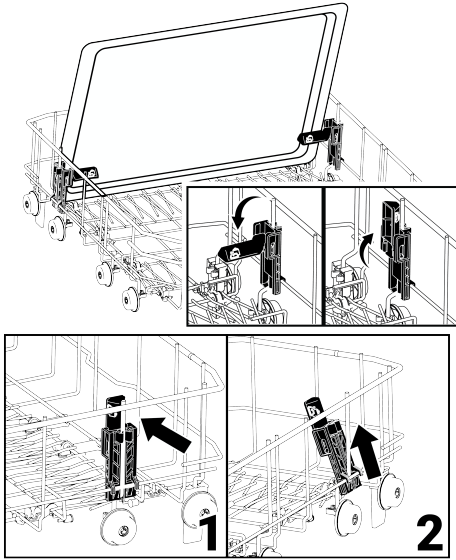
B قد يؤدي إمساك الأسلاك من الأطراف ووضعها أفقيًا إلى ثنيها. لذلك، أمسك الأسلاك من المنتصف من قاعدتها وادفعها باتجاه السهم، بحيث تكون أفقية أو رأسية.

١٣-٦ قطعة دعم غسيل الصينية

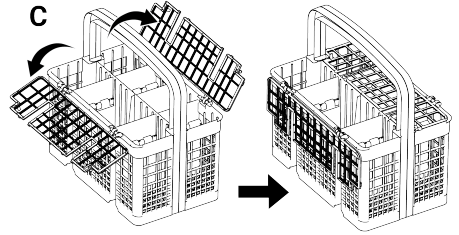
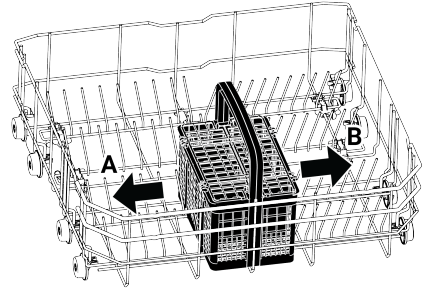
(حسب النموذج)

إذا كنت تريد غسل الصواني في السلة السفلية، فيمكنك استخدام أجزاء دعم غسل الصواني.

لاختيار البرنامج والوظيفة المناسبة، راجع قسم الوظائف الإضافية. عندما لا تستخدم القطعة، يمكنك طيها لوضع الأطباق بسهولة.



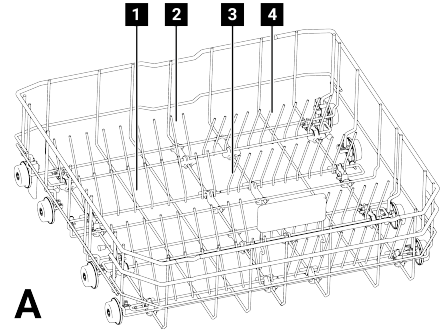
إذا لزم الأمر، يمكنك إزالة الجزء كما هو موضح في الصورتين 1 و2. في اختبارات التحكم في الأداء التي يجب إجراؤها وفقًا للمعايير، يجب إزالة أجزاء دعم غسيل الصينية كما هو موضح في الصورتين 1 و2.



١٢-٦ أسلاك السلة السفلية القابلة للطي

(حسب الموديل)

صُممت أسلاك الطي (أ) المكونة من ست قطع، والموجودة في السلة السفلية للجهاز، لتسهيل وضع الأغراض الكبيرة، مثل الأواني والأوعية وغيرها. كما يمكنك، إن رغبت، توسيع المساحة بطي كل قطعة على حدة أو طيها دفعة واحدة.



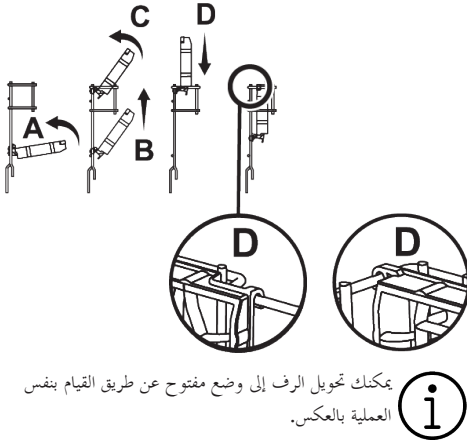
A لوضع الأسلاك القابلة للطي أفقيًا، أمسكها من المنتصف وادفعها باتجاه الأسهم (ب). لإعادتها إلى الوضع المستقيم، ارفعها لأعلى. سُيَّت الأسلاك القابلة للطي في المزلاج (ج).

١٤-٦ رف خدمة متعدد الأغراض / قابل لتعديل الارتفاع في

السلة السفلية

(يعتمد على النموذج)

بفضل هذا الملحق الموجود في السلة السفلية لجهازك، يمكنك بسهولة غسل النظارات الإضافية أو العناصر مثل الملاعق الطويلة وسكاكين الخبز.

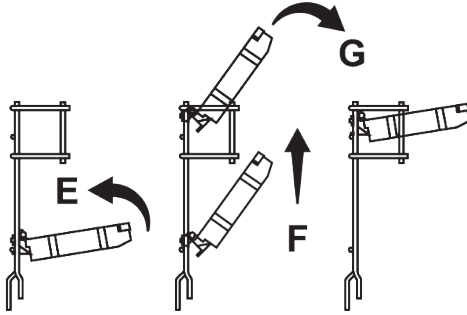


يمكنك تحويل الرف إلى وضع مفتوح عن طريق القيام بنفس العملية بالعكس.



لضبط ارتفاع الرفوف:

1. اطيء الرف (E).
2. حرك الرف إلى الأعلى (F).

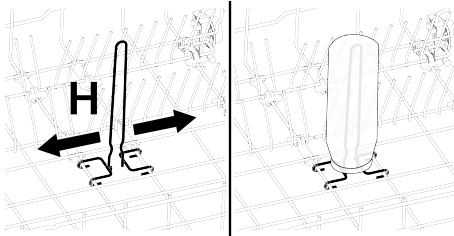


3. افتح الرف إلى المستوى المطلوب (G).

١٥-٦ سلك زجاجة السفلية

(حسب النموذج)

صُمم سلك الزجاج لتسهيل غسل الملابس ذات الفوهة الواسعة والطويلة. عند عدم استخدام سلك الزجاج، يمكنك إزالته من السلة بسحبه للخارج من كلا الجانبين (H).



يمكنك استخدام الأرفف حسب رغبتك من خلال وضعها لأعلى أو لأسفل، أو يمكنك إغلاقها لإنشاء مساحة واسعة في السلة السفلية.



تأكد من أن المروحة لا تضرب الأطباق التي تضعها على الرفوف.



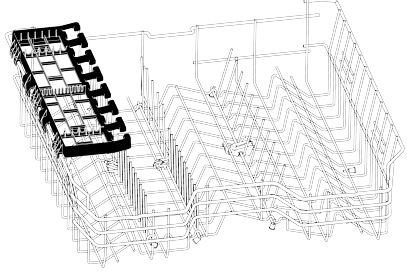
لجلب الرفوف إلى وضع مغلق؛

1. اطيء الرف (I).
2. حرك الرف إلى الأعلى (ب).
3. ضع الرف في الوضع المستقيم (ج).
4. قم بتحريك الرف لأسفل وقلعه باستخدام علامات التثبيت (D).

١٦-٦ رف خدمة متعدد الأغراض للسلة العلوية

(حسب النموذج)

يفضل رف الخدمة متعدد الاستخدامات في السلة العلوية لجهازك، يُمكنك بسهولة تحميل وغسل أدوات المطبخ وأدوات الخدمة الطويلة. كما تُسهّل قواعده تثبيت الزجاج الموجودة في مقدمة هذا الملحق وضع الأكواب ذات الحجم المناسب في السلة العلوية.

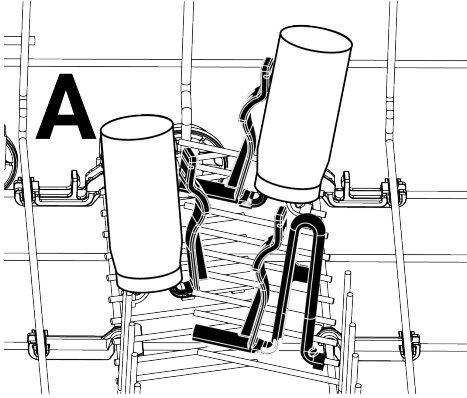


شكل توضيحي ٢:

١٧-٦ جزء حامل الزجاج والطبق بالسلة السفلية

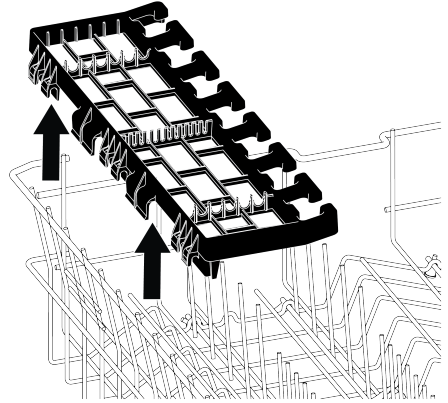
(حسب النموذج)

صُمم حامل الزجاجات والأطباق السفلي (أ) لتسهيل غسل الأطباق الضيقة والطويلة. بعد ضبط الأسلاك القابلة للطي أفقيًا، يُمكنك وضع الزجاجات على حامل الزجاجات. تُثبت الزجاجات بإحكام على مشبك حامل الزجاجات، كما هو موضح في الصورة أدناه.



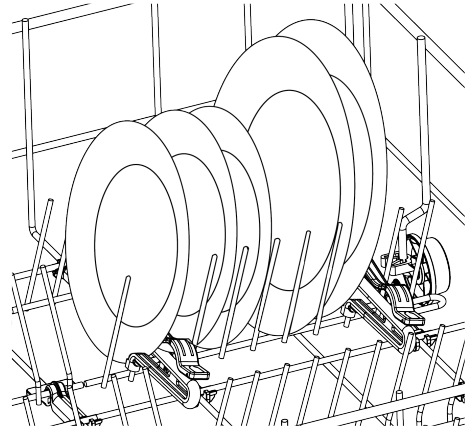
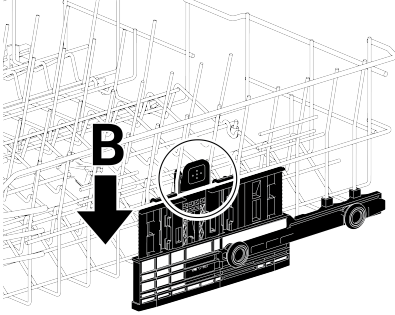
عندما تضع الأسلاك القابلة للطي في وضع مستقيم، يُمكنك وضع الأطباق دون إزالة أجزاء الحامل.

عندما لا ترغب في استخدامه، يُمكنك إزالة رف الخدمة متعدد الأغراض الموجود بالسلة العلوية عن طريق رفعه لأعلى.



يُمكنك بسهولة ربط رف التقديم متعدد الأغراض للسلة العلوية بحافة السلة العلوية لإعادة الاستخدام.

1. امسك أسلاك السلة العلوية بكلتا يديك، ثم ارفع السلة لأعلى قليلاً، واضغط على المراجع (ب) الموضحة في الشكل وحررها في نفس الوقت.
2. قم بخفض السلة من وضعها الحالي إلى الوضع السفلي.
3. بمجرد وصول السلة إلى المستوى الأدنى، قم بتحرير السلة. إذا لم يكن الارتفاع كافياً، كرر نفس العملية.



قد يؤدي تثبيت الأسلاك من الأطراف ووضعها أفقياً إلى ثنيها. لذلك، يُنصح بتثبيت الأسلاك من المنتصف من قواعدهما ووضعها أفقياً أو رأسياً.

١٨-٦ ضبط ارتفاع السلة العلوية

(يعتمد على النموذج)

قد لا تعمل آلية الحركة بشكل صحيح إذا كانت السلة العلوية مثقلة أو كان توزيع الوزن غير متوازن. في الظروف الأثقل، هناك خطر السقوط إلى المستوى السفلي.

تأكد من أن آلية التعديل موجودة في نفس الوضع على يمين ويسار السلة العلوية.

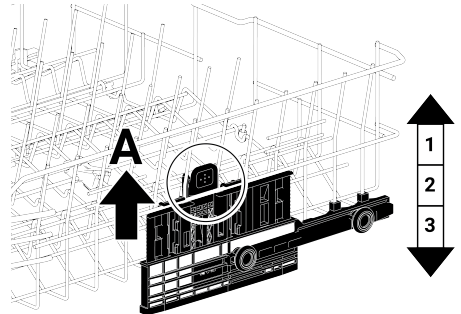
١٩-٦ ضبط ارتفاع السلة العلوية

(حسب النموذج)

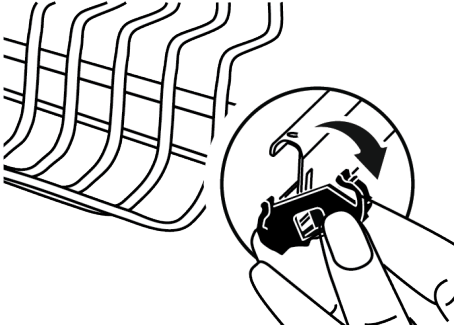
تم تصميم آلية ضبط ارتفاع السلة العلوية لإنشاء مساحات كبيرة في المناطق العلوية أو السفلية من الماكينة وفقاً لاحتياجاتك عن طريق ضبط الارتفاع لأعلى أو لأسفل عندما تكون السلة فارغة أو ممتلئة. بفضل هذه الآلية، يمكنك استخدام السلة في ثلاثة أوضاع مختلفة: السفلي، الأوسط، والأعلى.

لخفض السلة وهي في الوضع العلوي؛

1. امسك أسلاك السلة العلوية بكلتا يديك وارفع مقبض الآلية إلى الأعلى كما هو موضح بالشكل (أ).
2. قم بخفض السلة من وضعها الحالي إلى الوضع السفلي.
3. بمجرد وصول السلة إلى المستوى الأدنى، قم بتحرير السلة. إذا لم يكن الارتفاع كافياً، كرر نفس العملية.



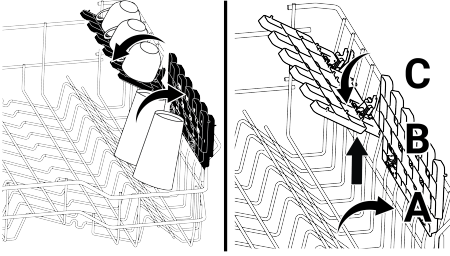
لخفض السلة وهي في الوضع العلوي؛



٢١-٦ رف سلة علوي قابل لتعديل الارتفاع

(يعتمد على النموذج)

يمكنك استخدام الأرفف القابلة لتعديل الارتفاع في السلة العلوية للجهاز حسب رغبتك عن طريق تحريك الأجزاء السفلية والعلوية لأعلى أو لأسفل وفقاً لارتفاع النظارات والأكواب وما إلى ذلك (أ، ب، ج).

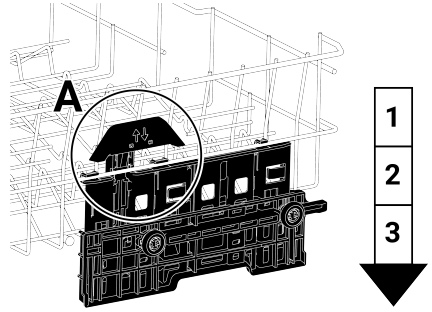
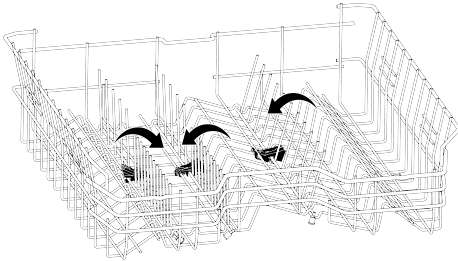


٢٢-٦ أسلاك سلة علوية قابلة للطي

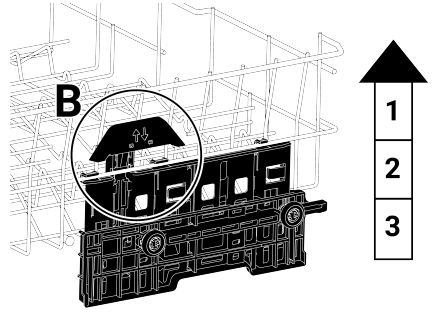
(حسب الموديل)

عندما تحتاج إلى مساحة واسعة لأطباقك الكبيرة في السلة العلوية للجهاز، يمكنك استخدام الأسلاك القابلة للطي.

لجعل الأسلاك القابلة للطي أفقية، أمسكها من المنتصف وادفعها باتجاه السهم الموضح في الصورة. ضِع أطباقك الكبيرة في المكان المخصص لها. ارفع الأسلاك لإعادتها إلى وضع رأسي.



1. لرفع السلة، أمسك أسلاك السلة العلوية بكلتا يديك واسحبها لأعلى بينما تكون السلة في أدنى موضع لها (ب).
2. عندما تصل السلة إلى المستوى العلوي مع صوت "نقرة" قادم من الآليات اليمنى واليسرى، حرر السلة. إذا لم يكن الارتفاع كافياً، كرر نفس العملية.



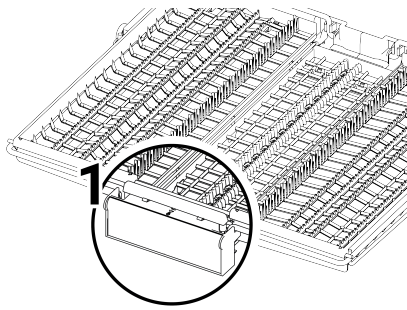
قد لا تعمل آلية الحركة بشكل صحيح إذا كانت السلة العلوية مثقلة أو كان توزيع الوزن غير متوازن. في الظروف الأثقل، هناك خطر السقوط إلى المستوى السفلي.

تأكد من أن آلية التعديل موجودة في نفس الوضع على يمين ويسار السلة العلوية.

٢٠-٦ ضبط ارتفاع السلة العلوية

(حسب النموذج)

ضبط الأغراض الكبيرة، مثل الأواني وغيرها، في السلة السفلية. يمكنك تعديل ارتفاع السلة العلوية حسب حجم الأطباق التي ستغسلها. لتغيير ارتفاع السلة، استخدم عجلات السلة، ثم أدر الحاملات في نهاية قضبان السلة العلوية إلى الجانبين، ثم افتحها وأخرج السلة. غيّر موضع العجلات، ثم أعد السلة إلى مكانها على القضبان، وأغلق الحاملات.



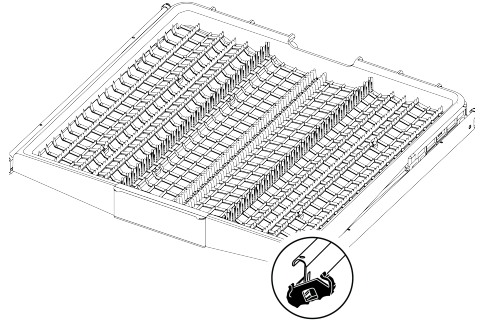
قد يؤدي إمساك الأسلاك من الأطراف ووضعها أفقيًا إلى ثنيها. لذلك، أمسك الأسلاك من المنتصف من قاعدتها وادفعها باتجاه السهم، بحيث تكون أفقية أو رأسية.



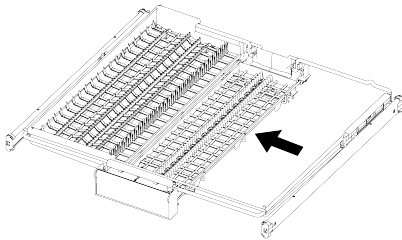
٢٣-٦ سلة أدوات المائدة السقفية

(حسب الموديل)

تم تصميم سلة أدوات المائدة السقفية لغسل الأطباق مثل الشوك والملاعق وما إلى ذلك عن طريق وضعها بين الأمشاط الموجودة على الصينية.



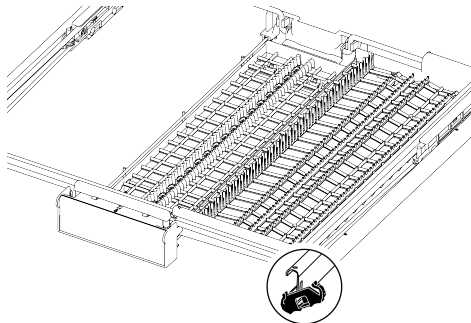
في الموديلات ذات خاصية الحركة الجزئية، عن طريق الضغط على الرفاعة (1) الموجودة على المقبض، تنخفض الصينية الموجودة في الجزء الأوسط من السلة إلى الوضع السفلي ويمكن استخدام الصواني الجانبية اليمنى واليسرى بشكل متحرك عن طريق فتح قفل النظام. تتيح المساحة الخالية بواسطة الصواني الجانبية تحميل العناصر الطويلة في السلة العلوية.



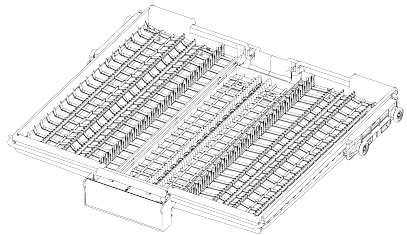
٢٤-٦ سلة أدوات المائدة السقفية

(حسب النموذج)

تم تصميم سلة أدوات المائدة السقفية لغسل الأطباق مثل الشوك والملاعق وما إلى ذلك عن طريق وضعها بين الأمشاط الموجودة على الصينية.

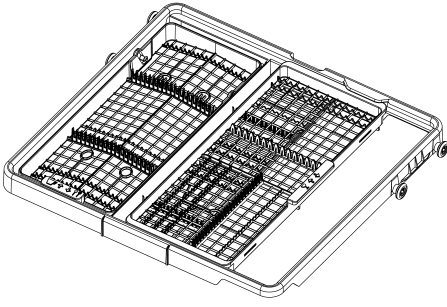


عندما يكون الدرج الأوسط في الوضع السفلي، يُمكن تحميل الأطباق العالية، مثل أكواب القهوة والمغارف، وغيرها، عليه. عندما تستقر الصواني الجانبية على حافتيها، يُمكن سحب المقبض لرفع الدرج الأوسط وقفل النظام.



٢٥-٦ سلة أدوات مائدة السقف [Soft Spike]

(يعتمد على النموذج)

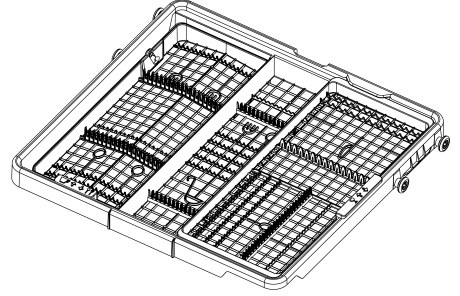


٢٦-٦ المروحة السفلية

تقوم المروحة السفلية بغسل الأطباق الموجودة في السلة السفلية.

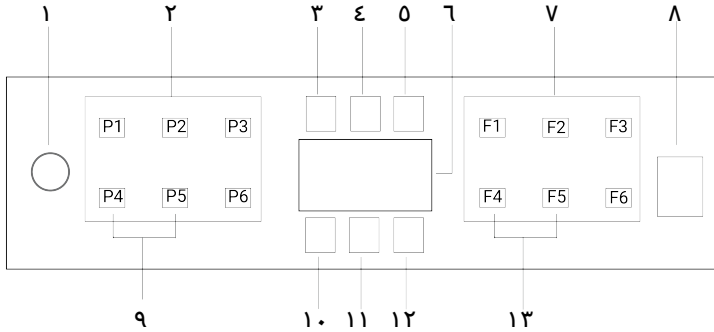
٢٧-٦ المروحة العلوية

المروحة العلوية تقوم بغسل الأطباق الموجودة في السلة العلوية.



شكل توضيحي ٣: الصينية اليمنى قابلة للحركة أفقيًا. عند تحريكها إلى اليسار، تُوفر مساحة إضافية أسفلها تسمح بوضع أكواب أكبر في السلة العلوية، وهي مدعومة بمسامير ناعمة.

٧ تشغيل المنتج



- ٢ مفاتيح اختيار البرنامج
- ٤ مؤشر تحذير انخفاض مستوى مساعد الشطف
- ٦ عرض
- ٨ زر البدء/الإيقاف المؤقت/الإلغاء
- ١٠ مؤشر قفل الطفل (الزر)
- ١٢ مؤشر فتح الباب التلقائي

- ١ زر التشغيل / الإيقاف
- ٣ مؤشر تحذير انخفاض الملح
- ٥ مؤشر عمل البرنامج
- ٧ أزرار اختيار الوظيفة
- ٩ وظيفة قفل الطفل (الزر)
- ١١ مؤشر HomeWhiz
- ١٣ وظيفة فتح الباب تلقائيًا

اقرأ الفصل "تحذيرات السلامة" أولاً



لا تلمس الشاشة بأيدي مبللة.



لن تعمل الأزرار عند فتح الباب. لكي تعمل، تأكد من إغلاق الباب.



زر التشغيل/الإيقاف

عند الضغط على زر التشغيل/الإيقاف، تضيء مصابيح مؤشر الشاشة في وضع التشغيل. وسوف تنطفئ عند إيقاف تشغيل غسالة الأطباق.

زر اختيار الدورة/إلغاء الدورة

بعد إغلاق الباب، اختر الدورة التي تريدها من "أزرار اختيار الدورات" واضغط على الزر. لإلغاء الدورة الحالية، افتح باب غسالة الأطباق واضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت/إلغاء

الدورة لمدة 3 ثوانٍ. سيبدأ العد التنازلي من 3 إلى 0:01، ثم تبدأ دورة التصريف. ستكتمل عملية التصريف خلال دقيقتين، وستصدر غسالة الأطباق صوت تنبيه عند الانتهاء.

أزرار الوظائف

عند الضغط على أزرار الوظائف أثناء اختيار دورة أو تأخير، ستسمع صوت تنبيه إذا كانت الدورة التي اخترتها تدعم الوظيفة التي اخترتها. عندما يضيء مؤشر الوظيفة المحددة، فهذا يعني أنه قد تم اختيار الوظيفة.

لإلغاء اختيار الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على زر الوظيفة مرة أخرى حتى ينطفئ مؤشر الوظيفة.

تحضير غسالة الأطباق

1. افتح باب غسالة الأطباق.
2. قم بتحميل الأطباق الخاصة بك كما هو موضح في دليل المستخدم.
3. تأكد من أن ذراعي الرش السفلية والعلوية تدوران بحرية.
4. ضع كمية مناسبة من المنظف في خزان المنظف.

اختيار الدورة

1. قم بتشغيل غسالة الأطباق بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
2. تحقق من مؤشرات انخفاض الملح ومساعد الشطف وأضف الملح و/أو مساعد الشطف إذا لزم الأمر.
3. حدد دورة الغسيل الصحيحة لأطباقك مع مراعاة معلومات الدورة وجدول قيم الاستهلاك المتوسط.
4. اضغط على زر البدء/الإيقاف المؤقت/الإلغاء في غسالة الأطباق لبدء الدورة.

١-٧ جدول معلومات البرنامج وقيم الاستهلاك المتوسط

جدول بيانات البرنامج ومتوسط قيم الاستهلاك						
رقم البرنامج	0	1	2	3	4	5
اسم البرنامج	-	Sensor/Adapt	شديد	Eco *	Quick&Shine (#)	5 صغير (#)
درجة حرارة التنظيف	-	50-72 °C	70 °C	50 °C	60 °C	35 °C
منسب للأنواع التالية	-	هو برنامج تلقائي يقوم بتحليل كمية الحمولات ونسبة التلوث في الآلة، ومن ثم تحسين درجة الحرارة وسعة الغسيل باستخدام الذكاء الاصطناعي.	مناسب أيضا للأطباق شديدة الاتساخ والأوعية والأواني.	مناسبة لغسل أطباق بكمية طبيعية من الأطباق. هذا هو البرنامج الأكثر كفاءة من حيث الجمع بين استهلاك الطاقة والمياه. يستخدم هذا لتقييم الامتثال لتوجيهات التصميم البيئي للاتحاد الأوروبي.	برنامج الغسيل اليومي للأطباق المتسخة عادة بأسرع وسيلة.	مناسب للأطباق قليلة الاتساخ والتي تم حياؤها وتنظيفها مسبقا.
	-	متوسط إلى مرتفع	عالي	متوسط	متوسط	قليلة
	-	+	+	-	-	-
	-	+	+	+	+	+
	-	+	+	+	+	+
المدة (دقيقة)	-	73-174	187	285	58	30
المياه (ل)	-	8,2-12,4	16,2	8,9	11,6	10,8
الطاقة (ك. وات. س)	-	0,660-1,113	1,380	0,59	1,18	0,650
الوظائف التي يمكن اختيارها	-	K	T, S, G, Y, F, R, U, Z, H, M, K	T, E, Y, F, S, R, U, Z, H, M, K	T, E, Y, R, Z, B, H, M, K	T, E, Z, B, M, K

سعة التحميل 15

تم تحديد قيم الاستهلاك المعروضة في هذا الجدول تحت ظروف قياسية. قد تقع بعض الخلافات في بعض الظروف العملية. * البرنامج المرجعي للاختبار يشكل

يجب إجراء الاختبارات طبقاً للمعيار EN 50242/60436 باستخدام موزع معمل بمسحوق منعم والماء بالكامل، وخزان مساعد الشطف وبرنامج الاختبار. تعد القيم المذكورة للبرنامج بخلاف برنامج Eco (الاقتصادي) 50 درجة مئوية قديماً دلالية فقط. (#) قد تؤدي الوظائف الإضافية إلى إحداث تغييرات في أوقات البرنامج.

جدول بيانات البرنامج ومتوسط قيم الاستهلاك								
رقم البرنامج	Download-1	Download-2	Download-3	Download-4	Download-5	Download-6	Download-7	Download-8
اسم البرنامج	AquaFlex	SilentWash	رقبي	Clean&Shine	غسيل تحضري	InnerClean	GlassCare	Quick&Clean
درجة حرارة التنظيف	-	-	40 °C	65 °C	-	-	40 °C	40 °C
منسب الأنواع التالية	برنامج الغسيل الأكثر ملاءمة للأطباق اليومية المعتدلة بما يشمل العناصر البلاستيكية. برنامجاً يتم غسيل العناصر الزجاجية في السلة العلوية، يمكن أيضاً غسيل الأواني والاصوان في السلة السفلية.	برنامج غسيل يومي لغسل الأطباق المصنوعة على الجهة اليسرى بإداء جيد صامت.	برنامج خاص لتنظيف الزجاج من الأواني الزجاجية الدقيقة. الرشاش.	برنامج الغسيل اليومي للأطباق المصنوعة بشكل عادي.	مناسب لإزالة بقايا الطعام في الأطباق المصنوعة والتي تترك لفترة في العسالة. كؤوس قهوة وتآكل تمنع تراكم الرابطة الكربنية.	يوصى باستخدام هذا البرنامج في 2-1 شهر لتنظيف الجهاز وانتفاخه اللازم. يجب تشغيل هذا البرنامج عندما تكون الجهاز فارغاً. للحصول على نتائج مرضية، يوصى باستخدام هذا البرنامج مع منظف خاص بالجهاز.	برنامج خاص لتنظيف الزجاج من الأواني الزجاجية الدقيقة. الرشاش.	برنامج الغسيل اليومي للأطباق المصنوعة عادة بأسرع وسيلة.
	متوسط	متوسط	قليلة	متوسط	-	-	قليلة	متوسط
	قبل الغسيل	-	+	+	+	-	+	+
	غسيل	+	+	+	-	+	+	+
	تجفيف	+	+	+	+	+	+	+
السعة (دقيقة)	219	307	120	126	15	75	115	95
المياه (ل)	15,2	9,6	14,4	14,4	4	15,2	13,6	10,6
الطاقة (وات.س)	0,85	0,650	0,620	0,950	-	0,7	0,850	1,05
الوظائف التي يمكن اختيارها	T, E, Y, F, U, Z, H, M, K	T, E, R, K	T, E, Y, F, R, Z, B, M, K	T, E, Y, F, R, U, Z, B, H, M, K	-	M	T, E, Y, F, R, B, M, K	T, E, R, Z, B, H, M, K
								T, E, R, B, H, M
								1,18
								14,6
								100
								-
								متوسط

٧-٢ وظائف إضافية

تم تصميم دورات غسالة الأطباق لتقديم أفضل أداء في التنظيف من خلال مراعاة نوع وكمية الأوساخ وخصائص الأطباق المراد غسلها. تمت إضافة وظائف إضافية لمساعدتك على توفير الوقت والمياه والطاقة، وللحصول على غسيل أكثر راحة ونظافة مع إعداداتها القابلة للتخصيص.

قد تؤدي الوظائف الإضافية إلى تغيير مدة الدورة المحددة.

لا تتوفر وظائف إضافية لجميع البرامج. لن يظهر مؤشر الوظيفة إذا لم تكن متاحة للبرنامج.

تظهر الوظائف التي يمكن استخدامها في برامج الغسيل بأحرف مثل "A, B, D, E, G, F, K..." في "جدول معلومات الدورة وقيم الاستهلاك المتوسط". يمكنك العثور على تعليمات حول استخدام هذه الوظائف في قسم "الوظائف الإضافية" في دليل المستخدم.

لا يمكن استخدام بعض الوظائف المساعدة معًا. إذا لم تظهر الوظيفة التي حددتها على الرغم من ظهورها في "جدول معلومات الدورة وقيم الاستهلاك المتوسط"، فيمكنك تنشيطها بعد إيقاف تشغيل الوظائف المساعدة الأخرى.

إضافة وظائف إضافية إلى الدورة:

1. حدد برنامج الغسيل المطلوب.
2. عند تحديد وظيفة إضافية، يضيء مؤشر الوظيفة الإضافية. وعند الضغط على زر الوظيفة مرة أخرى، ينطفئ المؤشر ويتم إلغاء الاختيار.

إذا كانت غسالة الأطباق لديك تحتوي على وظائف قائمة فرعية حسب الطراز، راجع الإرشادات الموجودة في قسم الوظائف الإضافية لاستخدامها.

لا يمكن استخدام جميع الوظائف المشار إليها بالأحرف مثل "A, B, D, E, G, F, K..." في جدول معلومات الدورة وقيم الاستهلاك المتوسط في غسالة الأطباق الخاصة بك؛ يتم شرح الوظائف التي يمكن استخدامها في غسالة الأطباق الخاصة بك في قسم الوظائف الإضافية في هذا الدليل.

Self Dry دالة (ك)

(يعتمد على النموذج)

تعمل ميزة "Self Dry" في غسالة الأطباق الخاصة بك على زيادة كفاءة التجفيف وتوفير الطاقة.

عند تفعيل هذه الوظيفة، يفتح باب غسالة الأطباق تلقائيًا في نهاية دورة الغسيل.

يمكن لهذه الوظيفة تمديد مدة الدورة المحددة حتى 35 دقيقة.

يمكن لهذه الوظيفة تمديد مدة الدورة المحددة حتى 35 دقيقة.

ميزة Self Dry تفتح باب غسالة الأطباق عند نهاية دورة الغسيل، بفضل "أعمدة فتح الباب". تستغرق هذه العملية دقيقتين تقريبًا. في حال انقطاع التيار الكهربائي أثناء خروج القضبان، لا تُغلق الباب بالقوة. ستكتمل العملية عند عودة التيار الكهربائي، وستعود القضبان إلى وضعها الأصلي.

عند تفعيل الميزة Self Dry، يُفتح الباب تلقائيًا أثناء عملية التجفيف، ويستمر تدفق الدورة. إذا كان المنتج موزًا بشاشة، يستمر العد التنازلي على الشاشة مع فتح الباب حتى اكتمال عملية التجفيف وانتهاء الدورة.

Self Dry وظيفة

لتفعيل وظيفة Self Dry:

عندما تكون غسالة الأطباق قيد التشغيل ويتم إغلاق الباب، Self Dry اضغط مع الاستمرار على F4 و F5 في نفس الوقت بعد تشغيل غسالة الأطباق باستخدام زر التشغيل/الإيقاف لتنشيط الوظيفة.

2- يتم تشغيل مؤشر Self Dry وتفعيل وظيفة فتح الباب تلقائيًا.

يمكنك تمكين أو تعطيل وظيفة Self Dry في وضع اختيار الدورة.

لإلغاء الوظيفة Self Dry:

عندما تكون غسالة الأطباق قيد التشغيل ويتم إغلاق الباب، Self Dry اضغط مع الاستمرار على F4 و F5 في نفس الوقت بعد تشغيل غسالة الأطباق باستخدام زر التشغيل/الإيقاف لإلغاء الوظيفة.

2. سينطفئ مؤشر الضوء Self Dry وسيتم تعطيل الوظيفة.

وظيفة قفل الطفل (الزر)

(يعتمد على النموذج)

يمكنك منع الآخرين من التأثير على دورة الغسيل أو تغييرها، وتأخير الوقت أثناء تشغيل غسالة الأطباق. لتفعيل قفل الأطفال:

1. عندما تكون غسالة الأطباق قيد التشغيل ويتم إغلاق الباب، اضغط مع الاستمرار على الزرين P4 و P5 في نفس الوقت بعد تشغيل غسالة الأطباق باستخدام زر التشغيل/الإيقاف لتنشيط قفل (الزر) الخاص بالأطفال.

2. سوف يضيء مؤشر قفل الأطفال (الزر) وسيتم قفل الأزرار.

يمنع قفل الأطفال أي شخص من تغيير الوظائف المحددة ويقوم بإلغاء تنشيط زر البدء/الإيقاف المؤقت/الإلغاء.

لا يقوم قفل الأطفال بقفل باب غسالة الأطباق.



يتم إلغاء تنشيط قفل الأطفال تلقائيًا إذا أوقفت تشغيل غسالة الأطباق باستخدام زر التشغيل والإيقاف.

لإلغاء قفل الأطفال:

1. عندما تكون غسالة الأطباق قيد التشغيل ويتم إغلاق الباب، اضغط مع الاستمرار على الزرين P4 و P5 في نفس الوقت بعد تشغيل غسالة الأطباق باستخدام زر التشغيل/الإيقاف لإلغاء قفل (الزر) الخاص بالأطفال.
2. سوف ينطفئ مؤشر قفل الأطفال (الزر) وسيتم إلغاء قفل الزر.

وظيفة التأخير

(يعتمد على النموذج)

إذا تم تطبيق الفوترة الاقتصادية على الكهرباء في منطقتك، فيمكنك استخدام وظيفة التأخير لغسل الأطباق في الأوقات المحددة.

بإمكانك تأخير وقت بدء البرنامج الذي حدده لمدة تصل إلى 24 ساعة.

1. مع إغلاق الباب، حدد أولاً دورة الغسيل والوظائف الإضافية الأخرى، ثم اضغط على زر التأخير.
2. عند الضغط على زر التأخير، سيظهر الرقم "1h" على خط معلومات العرض وسيبدأ مؤشر التأخير في الوميض.

3. اضبط المدة المطلوبة بالضغط على زر التأخير. كل ضغط على الزر تزيد مدة التأخير ساعة واحدة حتى يصل المجموع إلى ٢٤ ساعة. عند الضغط باستمرار على زر التأخير، تزداد مدة التأخير بشكل أسرع.

4. اضغط على زر "بدء/إيقاف مؤقت/إلغاء". سيبدأ الدورة تلقائيًا بعد انتهاء فترة التأخير.

تغيير الإعدادات أثناء تنشيط وظيفة التأخير

لا يمكنك إجراء أي تغييرات على دورة الغسيل أو الوظائف الإضافية أو فترة التأخير أثناء تنشيط وظيفة التأخير.



لا يمكنك ضبط/تغيير الدورة والوظائف المساعدة بعد بدء الدورة.

لإلغاء وظيفة التأخير

اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت/إلغاء البرنامج لمدة 3 ثوانٍ مع إغلاق الباب وتشغيل غسالة الأطباق. سيعود الجهاز إلى وضع اختيار الدورة عند إلغاء وظيفة التأخير.

الإضاءة الداخلية

(يعتمد على النموذج)

تحتوي الموديلات المناسبة على مصباح يضيء الجزء الداخلي من غسالة الأطباق عند فتح الباب.

1. مع إغلاق الباب، اضغط أولاً على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل غسالة الأطباق، ثم اضغط على زر التشغيل/الإيقاف وزر P2 معاً لمدة 3 ثوانٍ لتنشيط القائمة.

2. انتقل إلى الوضع "L": بالضغط على زر P2 على الشاشة. حدد الخيار المطلوب باستخدام زر البرنامج P3. تُعطّل الإضاءة الداخلية في الوضع "L:0" وتُشعّل في الوضع "L:1".

3. لحفظ الإعدادات، اخرج من قائمة الإعدادات بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ. سيتم حفظ إعداداتك تلقائيًا.

٣-٧ الوظائف

Hygiene Intense الدالة (H)

(حسب النموذج)

مثالي لتحسين نظافة غسل الأطباق. تعمل هذه الوظيفة على زيادة درجات حرارة الغسيل والشطف، وتطيل مدة البرنامج، وتضيف دورة شطف إضافية للحصول على نظافة فائقة.

إذا كانت ميزة الفتح التلقائي للباب نشطة في بعض المنتجات، فيمكن تحديد الوظيفة Hygiene Intense.

Inner Clean

(حسب النموذج)

يوصى بتشغيل البرنامج كل شهر أو شهرين لتنظيف الماكينة وضمان النظافة اللازمة. يجب تشغيل البرنامج عندما تكون الماكينة فارغة. للحصول على نتائج أكثر فعالية، يوصى باستخدام مع منظفات آلية خاصة.



لا تستخدم البرنامج رقم 11 لغسل الأطباق. فقد يتسبب ذلك في تلفها لأنه يعمل بدرجة حرارة عالية.

Fast+ الدالة (F)

(يعتمد على النموذج)

يتيح للبرنامج المحدد الغسيل عند ضغط ودرجة حرارة أعلى، مما يقلل من وقت الغسيل ويقلل كمية المياه.

وظيفة نصف الحمل (Y)

(حسب النموذج)

يتم استخدامه عندما تريد تشغيل جهازك قبل أن يمتلئ.

1. قم بتحميل الأطباق في غسالة الأطباق حسب رغبتك.

2. قم بتشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل/الإيقاف.

3. بعد تحديد البرنامج الذي تريده، اضغط على زر نصف التحميل.

4. اضغط على زر البدء/الإيقاف المؤقت/إلغاء التشغيل للبرنامج.

بفضل وظيفة نصف الحمولة، يمكنك استخدام السلال العلوية والسفلية لجهازك في نفس الوقت، مما يوفر المياه والطاقة.

الدالة SteamGloss (H)

(حسب النموذج)

يوفر أداء تحفيف فائلاً. ويمكن تفعيل هذه الخاصية لتمديد مدة البرنامج.

٤-٧ الوظائف الموجودة ضمن قائمة الإعدادات

(يعتمد على النموذج)

تعتمد الوظائف الإضافية الموجودة ضمن قائمة إعدادات غسالة الأطباق على الطراز الخاص بك.

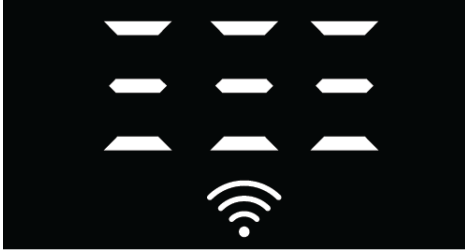
يمكنك معرفة ما إذا كانت الوظيفة قيد التشغيل أم لا من خلال مؤشر الجهاز. في حال تعذر تشغيل الوظيفة، سينطفئ مؤشر HomeWhiz أو يومض باستمرار على فترات قصيرة. ومن أمثلة هذه الحالات إيقاف تشغيل إعداد الاتصال اللاسلكي أو فتح باب الجهاز.



يتم تعطيل هذه الوظيفة عند فتح باب غسالة الأطباق أو تشغيلها/إيقافها. يمكن إعادة تحديدها باستخدام زر جهاز التحكم عن بُعد.



عرض الشاشة عند تشغيل HomeWhiz.



تثبيت HomeWhiz وإعدادات حساب المستخدم

لاستخدام ميزة الاتصال اللاسلكي على جهازك، ثبت تطبيق HomeWhiz من متجر التطبيقات على جهازك الذكي. تأكد من اتصال جهازك الذكي بالإنترنت لاستخدام التطبيق. إذا كنت تستخدم التطبيق لأول مرة، قم بإكمال عملية التسجيل باستخدام عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك من التطبيق.

بإمكانك استخدام كافة المنتجات الموجودة في منزلك والتي تحتوي على ميزة HomeWhiz من خلال هذا الحساب بعد إتمام عملية التسجيل. يمكنك الاطلاع على المنتجات المرتبطة بحسابك بالنقر على قسم "إضافة/إزالة منتج" في صفحة "المنتجات" بالتطبيق. يمكنك ربط هذه المنتجات بالمستخدمين من هذه الصفحة.

التثبيت الأول

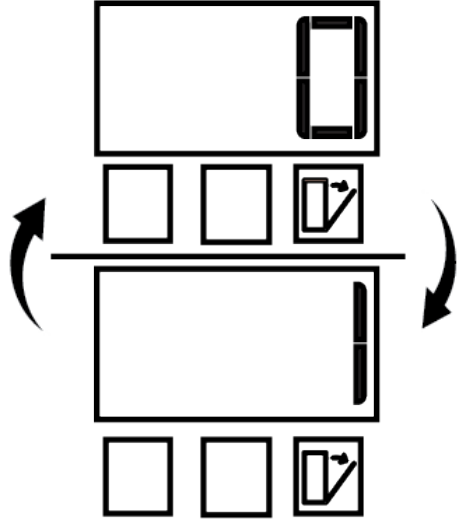
1. انقر فوق زر "إضافة جهاز" وحدد "غسالة الأطباق" ضمن "أجهزة المطبخ".
2. امسح الرمز الشريطي الموجود بجوار الباب أو أدخل "رقم منتج الجهاز".
3. مع إغلاق غسالة الأطباق وباب الجهاز، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف وزر التحكم عن بعد في نفس الوقت.
4. حدد الشبكة التي تريد توصيل غسالة الأطباق بها وأدخل كلمة مرور الشبكة.
5. سيومض رمز HomeWhiz (📶) أثناء توصيل غسالة الأطباق. بمجرد اكتمال التوصيل، سيضيء الرمز المعني بشكل دائم.

بعد إغلاق الباب، وبعد تشغيل غسالة الأطباق باستخدام زر التشغيل/الإيقاف، يمكنك الدخول إلى القائمة الفرعية بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف وزر البرنامج P2 معاً لمدة 3 ثوانٍ. يمكنك الوصول إلى الوظيفة أو الإعداد المطلوب بالنقل عبر القائمة باستخدام زر البرنامج 2. قم بتغيير الوظيفة أو الإعداد الذي تريد تغييره باستخدام زر البرنامج 3 والعودة إلى وضع التحديد عن طريق حفظ الإعدادات بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف وزر البرنامج 2 معاً أو بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ.

وظائف القائمة الفرعية:

(يعتمد على النموذج)

Self Dry إيقاف/تشغيل الوظيفة



٥-٧ وظيفة هوم ويز

اقرأ قسم "تعليمات السلامة" أولاً!



بفضل ميزة HomeWhiz، يمكنك التحكم في غسالة الأطباق الخاصة بك من جهازك الذكي والحصول على معلومات حول حالة جهازك.

يعمل HomeWhiz فقط على نطاق التردد 2.4

جيجاهرتز.



عند اختيار الوظيفة، يمكنك استخدام جهازك عبر جهازك الذكي. أما إذا لم تكن مختاراً، فيمكنك مراقبة جهازك عبر التطبيق.



عرض قيم استهلاك هوم ويز

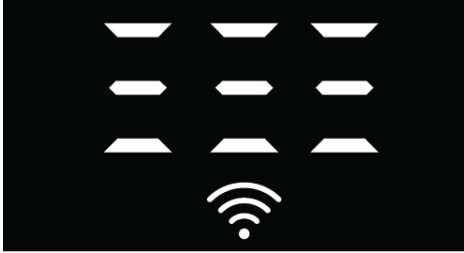
تتميز غسالة الأطباق لديك بخاصية إدارة الاستهلاك. قد تختلف إمكانيات هذه الخاصية من منتج لآخر (مثل مراقبة استهلاك الطاقة، ومراقبة استهلاك المياه، إلخ). لكي تعمل هذه الخاصية، يجب إضافة جهازك إلى HomeWhiz وتوصيله بالإنترنت. يمكنك مراقبة معلومات استهلاك غسالة الأطباق الذكية لديك وفقًا لفترات زمنية مختلفة، وتوفير المال من خلال الحصول على اقتراحات لتقليل الاستهلاك.

بيانات الاستهلاك في تطبيق HomeWhiz هي لأغراض إعلامية فقط وقد تختلف عن معلومات الاستهلاك الفعلية.

القيم المحددة على ملصق المنتج مُقدَّمة في ظل ظروف مختبرية قياسية. قد تختلف قيم استهلاكك تبعًا لظروف استخدام العميل والظروف المناخية.

HomeWhiz تشغيل/إيقاف

مع إغلاق الباب وتشغيل الجهاز، اضغط على زر HomeWhiz.



إذا كان الاتصال اللاسلكي قيد التشغيل، يظل مؤشر اتصال Wi-Fi مضاءً باستمرار؛ وإذا كان الاتصال اللاسلكي متوقفًا، فإن مؤشر اتصال Wi-Fi يومض وينطفئ على فترات قصيرة.

عند الضغط على زر جهاز التحكم عن بُعد أثناء تشغيل الوظيفة، سيتم إيقاف تشغيل وظيفة HomeWhiz، وستعود شاشة المنتج إلى عرض وقت التأخير/مدة البرنامج. في وضع الإيقاف، سينطفئ مؤشر LED الخاص بزر HomeWhiz. ستلاحظ أن أيقونة HomeWhiz مطفأة. إذا كانت أيقونة HomeWhiz مضاءة باستمرار، فهذا يعني أن اتصال الشبكة اللاسلكية للمنتج قيد التشغيل، وأن المنتج متصل بها. أما إذا كانت أيقونة HomeWhiz تومض باستمرار على فترات قصيرة، فهذا يعني أنها مضاءة، ولكنها غير متصلة بالشبكة أو أنها تحاول الاتصال بها.

تشغيل/إيقاف الاتصال اللاسلكي

أثناء إغلاق الباب وتشغيل الجهاز، اضغط على زر جهاز التحكم عن بُعد (HomeWhiz).

إذا كان الاتصال اللاسلكي متوقفًا، فسيضيء مؤشر اتصال WiFi وينطفئ على فترات قصيرة. في هذه الحالة، لتشغيل الاتصال، اضغط مع الاستمرار على زر HomeWhiz لمدة 5 ثوانٍ. بعد 5 ثوانٍ، ستُفتح نقطة اتصال جهازك وسيتمثل تلقائيًا بالشبكة التي اتصلت بها سابقًا.

٦. سُمِّ غسالة الأطباق الخاصة بك. هذه هي الخطوة الأخيرة. يمكنك رؤية منتجك في صفحة "الأجهزة".

٧. بعد اكتمال التثبيت الأولي لغسالة الأطباق الخاصة بك بنجاح، سيعرض المنتج تلقائيًا الشاشة الرئيسية ويعود إلى وضع الاستخدام.

٨. إذا فشل التثبيت أو لم يكتمل خلال ٥ دقائق، فسيتم إغلاق أيقونة HomeWhiz وسيوقف المنتج تلقائيًا. لبدء التثبيت مرة أخرى، يُرجى تكرار خطوات التثبيت من الخطوة ١.

استخدام غسالة الأطباق على أجهزة متعددة

يمكنك استخدام غسالة الأطباق على أكثر من جهاز ذكي. للقيام بذلك، ثبت تطبيق HomeWhiz على الجهاز الذكي الآخر. عند فتح التطبيق، ستحتاج إلى تسجيل الدخول بحسابك.

إذا كان الحساب الذي قمت بتسجيل الدخول إليه هو الحساب الذي قمت بإضافة المنتجات إليه مسبقًا، فيمكنك البدء في استخدام غسالة الأطباق الخاصة بك مباشرة بعد تسجيل الدخول.

لاستخدام غسالة الأطباق المثبتة من حساب جديد، اتبع الخطوات التالية.

١. أنشئ حسابًا جديدًا وسجل دخولك إلى تطبيق HomeWhiz باستخدام هذا الحساب. تأكد من اتصال جهازك الذكي وغسالة الأطباق بالشبكة نفسها.

٢. من قائمة Homewhiz (≡) الرمز للوصول إلى علامة التبويب "إعدادات الأسرة".

٣. قم بإنشاء دعوة عن طريق إدخال حساب البريد الإلكتروني للمستخدم الجديد باستخدام زر "دعوة" في علامة التبويب "المستخدمين".

٤. سيتم إرسال طلب دعوتك إلى المستخدم الجديد عبر البريد الإلكتروني. بعد موافقة المستخدم الجديد، يمكنك البدء باستخدام المنتج كمشترك.

بعد اكتمال عملية التثبيت، لن تحتاج إلى توصيل جهازك الذكي وغسالة الأطباق بنفس الشبكة. يمكنك استخدام منتجك طالما كان جهازك الذكي متصلًا بالإنترنت.

يمكنك الاطلاع على المنتجات المرتبطة بحسابك بالنقر على قسم "إضافة/إزالة منتج" في صفحة "المنتجات" بالتطبيق. يمكنك ربط هذه المنتجات بالمستخدمين من هذه الصفحة.

غسيل مخصص / وضع X

هذه ميزة ذكية تُمكنك من تخصيص برنامج الغسيل الخاص بك عبر تطبيق HomeWhiz. بعد انتهاء البرنامج الذي اخترته، يُمكنك تقييمه باستخدام هذه الميزة عبر HomeWhiz. يُمكنك تخصيص البرنامج عبر التطبيق بناءً على تقييمك.

مع هذه الميزة، قد تحدث تغييرات في استهلاك الطاقة والمياه ومدة البرنامج المُحدَّث. يُشار إلى البرامج التي تدعم هذه الميزة برمز هذه الميزة في تطبيق Homewhiz.

قم بتنشيط وظيفة التحكم عن بعد في الجهاز. انتقل إلى صفحة إعدادات الجهاز على تطبيق HomeWhiz.

من صفحة إعدادات الجهاز، انتقل إلى صفحة تنزيل البرنامج.

قم بتحديد البرنامج الذي تريد استخدامه في صفحة تنزيل البرنامج ثم

اضغط على زر التنزيل في تطبيق HomeWhiz.

سيتم عرض رسوم متحركة على الجهاز وفي تطبيق HomeWhiz أثناء تنزيل الدورة.

عند اكتمال التنزيل، يمكنك استخدام دورة التنزيل المحددة حديثاً على الجهاز أو عن طريق تحديدها في تطبيق HomeWhiz.

عند تنزيل دورة أخرى على جهازك، سيتم إلغاء اختيارك السابق.



يمكنك تنزيل أي عدد تريده من الدورات ويمكنك تغيير الدورة القابلة للتنزيل في أي وقت تريده. كل ما عليك فعله هو توصيل جهازك الذكي والمنتج بالإنترنت وتشغيل وظيفة التحكم عن بعد في الجهاز.



٨-٧ ميزة خدمة المساعدة (B8) HomeWhiz

خدمة المساعدة هي خدمة حيث يقوم وكلاء خدمة العملاء المحترفين لدينا بالاتصال بك على رقم الهاتف المحمول الذي أدخلته في تطبيق HomeWhiz للمساعدة في أي مشكلة تواجهها بعد تقديم طلب للحصول على دعم المساعدة باستخدام الزر الموجود على جهازك المنزلي.

إدخال رقم الهاتف لخدمة المساعدة

يجب عليك مشاركة رقم هاتفك المحمول على التطبيق حتى يتمكن وكيل خدمة العملاء من الاتصال بك بعد تقديمك للطلب من خلال الضغط مع الاستمرار على زر خدمة المساعدة. يمكنك إدخال أو تغيير رقم هاتفك المحمول عبر قائمة الاتصال في تطبيق HomeWhiz.

تقديم طلب خدمة المساعدة

1. تأكد من اتصال جهازك بالإنترنت ومن إدخال رقم هاتفك المحمول في تطبيق HomeWhiz.
2. مع إغلاق الباب، اضغط على زر خدمة المساعدة لمدة 3 ثوانٍ.
3. سيبدأ رمز خدمة المساعدة في الوميض.
4. سيصبح الرمز ثابتاً عند إعادة توجيه طلبك بنجاح إلى وكيل خدمة العملاء.
5. سيتصل بك وكيل خدمة العملاء على رقم الهاتف المحمول الذي حددته في تطبيق HomeWhiz.

6. سيختفي الرمز عند انتهاء المحادثة. إلغاء طلب خدمة المساعدة بالنسبة لطلبك للحصول على المساعدة، يجب أن يكون طلبك قد تم تحويله بنجاح إلى وكيل ويجب أن يكون الرمز ثابتاً.

لإلغاء الطلب:

1. مع إغلاق الباب، اضغط على زر خدمة المساعدة لمدة 3 ثوانٍ.
2. سيبدأ رمز خدمة المساعدة في الوميض.

إذا كان الاتصال اللاسلكي مُغلقاً، فسيظل مؤشر WiFi مُضاءً دائماً. بالضغط على زر HomeWhiz، سيتم تفعيل جهاز التحكم عن بعد. لفصل جهازك عن الشبكة اللاسلكية، اضغط على زر HomeWhiz لمدة 5 ثوانٍ. سيتم قطع الاتصال بجهازك. اضغط على زر HomeWhiz مرة أخرى لمدة 5 ثوانٍ يوصلك بالشبكة التي اتصلت بها سابقاً.

حذف إعدادات HomeWhiz

أثناء تشغيل غسالة الأطباق، اضغط مع الاستمرار على زرّي التأخير وجهاز التحكم عن بعد (هوم وين) لمدة 5 ثوانٍ. في بعض الموديلات، يوجد زر تنزيل البرنامج بدلاً من زر التأخير.

سيتم حذف إعداداتك بعد العد التنازلي 5 - 4 - 3 - 2 - 1 على الشاشة.

استكشاف أخطاء HomeWhiz وإصلاحها

إذا واجهت أي مشاكل في التحكم أو الاتصال، فاتباع الخطوات التالية. إذا استمرت المشكلة، فاتباع الخطوة التالية.

1. تحقق من اتصال جهازك الذكي بالإنترنت.
2. أغلق تطبيق HomeWhiz على جهازك الذكي ثم أعد فتحه.
3. أعد تشغيل جهازك الذكي.
4. تحقق من حالة الاتصال اللاسلكي لغسالة الأطباق. إذا كانت "الاتصال اللاسلكي: متوقف"، فاضبطها على "الاتصال اللاسلكي: مفعل"، وانتظر حتى تتصل الغسالة، ثم أغلقها، ثم افتح تطبيق HomeWhiz على جهازك الذكي مرة أخرى.
5. إذا تعذر إنشاء الاتصال بالعمليات المذكورة أعلاه، كرر إعدادات الإعدادات الأولية على المنتج.
6. إذا استمرت المشكلة، اتصل بخدمة معتمدة.

٦-٧ استخدام بيانات Homewhiz

يجمع هذا المنتج وينقل بيانات الاستخدام عند الاتصال بالإنترنت (مثل البرنامج المحدد، ومدته، ورموز الأخطاء). وفقاً لقانون بيانات الاتحاد الأوروبي (اللائحة الأوروبية 2023/2854)، يحق لك الوصول إلى هذه البيانات وإدارتها.

للحصول على معلومات مفصلة حول البيانات التي يتم جمعها، وكيفية استخدامها وكيفية الوصول إليها، يرجى زيارة:

www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

٧-٧ تغيير دورة التنزيل

بإمكانك استخدام تطبيق HomeWhiz لتغيير "الدورة التي تم تنزيلها" الأخيرة على جهازك.

يمكنك التحقق من جدول معلومات الدورة وقيم الاستهلاك المتوسط لمعرفة البرامج التي يمكن تنزيلها والبرامج الافتراضية التي تم تنزيلها من المصنع.

لتغيير دورة التنزيل:

قم بالاتصال بجهازك عبر تطبيق HomeWhiz.

3. سوف يمتلئ الرمز عند إلغاء الطلب بنجاح.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا لم يضيء الرمز بعد الضغط على زر طلب خدمة المساعدة واختفى على الفور أو يومض فقط:

- تأكد من أن جهازك متصل بالإنترنت.
- تأكد من أن هذا هو حساب HomeWhiz الخاص بك وأنت أدخلت رقم هاتفك في تطبيق HomeWhiz.
- لن تعمل هذه الميزة بدون اتصال بالإنترنت. تحقق من اتصال الإنترنت في منزلك.
- تأكد من أن الرقم الذي أدخلته في تطبيق HomeWhiz صحيح.

٩-٧ بدء البرنامج

أغلق باب غسالة الأطباق لبدء تشغيلها بعد تحديد البرنامج والوظائف الإضافية.



تعمل غسالة الأطباق على تليين المياه وفقًا لدرجة عسر المياه الرئيسية. كما قد تتغير مدة دورة الغسيل أثناء تنفيذ البرنامج نتيجة لدرجة حرارة الغرفة ودرجة حرارة المياه الرئيسية وكمية الأطباق.



احرص على تجنب فتح الباب أثناء تشغيل غسالة الأطباق. كن حذرًا، فقد يتصاعد البخار عند فتح باب غسالة الأطباق.



بعد الشطف، ستكون غسالة الأطباق هادئة لفترة من الوقت في وضع الإيقاف المؤقت ثم تنتقل إلى خطوة التجفيف لتصرف كل الماء المتبقي على الأطباق ودخل غسالة الأطباق وتنظيف منقي المياه.

١٠-٧ إلغاء الدورة

اضغط على زر بدء/إيقاف/إلغاء البرنامج لمدة 3 ثوانٍ أثناء إغلاق الباب. بعد العد التنازلي 3 - 2 - 1، ستظهر الشاشة 0:01، انتظر حتى تكتمل عملية التصريف. ستكتمل عملية التخلص من الأطباق في غضون دقيقتين وستصدر غسالة الأطباق صوت تنبيه عند الانتهاء.



بعض الموديلات غير مجهزة بجهاز إنذار.



قد تبقى بعض المنظفات أو مواد الشطف داخل غسالة الأطباق و/أو الأطباق التي يتم غسلها حسب خطوة البرنامج الذي قمت بإلغاءه.

٨ الصيانة والتنظيف

١-٨ الصيانة والتنظيف

قبل تنظيف الجهاز، افصله عن الكهرباء وأغلق الصنبور.



اقرأ قسم "تعليمات السلامة" أولاً!



١١-٧ مؤشر تحذير انخفاض الملح

تحقق من مؤشر انخفاض الملح على شاشة غسالة الأطباق لمعرفة ما إذا كان لديك ملح لتليين الأطباق في غسالة الأطباق. أضف الملح إلى خزان الملح عندما يضيء مؤشر انخفاض الملح على الشاشة.



يصف قسم نظام تنقية المياه كيفية ضبط مستوى عسر المياه.

١٢-٧ مؤشر تحذير انخفاض مستوى مساعد الشطف

تحقق من مؤشر انخفاض مستوى مساعد الشطف على شاشة غسالة الأطباق لديك للتأكد من وجود ما يكفي من مساعد الشطف في غسالة الأطباق. أضف مساعد الشطف إلى خزان مساعد الشطف عندما يضيء مؤشر انخفاض مستوى الملح على الشاشة.

١٣-٧ ضبط كمية مساعد الشطف

1. مع إغلاق الباب، اضغط أولاً على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل غسالة الأطباق، ثم اضغط على زر التشغيل/الإيقاف وزر P2 معاً لمدة 3 ثوانٍ لتنشيط القائمة.
 2. انتقل إلى الوضع "P" على الشاشة بالضغط على الزر P2.
 3. اضبط المستوى المناسب عن طريق تحديد أحد المواضيع "P:0" أو "P:1" أو "P:2" أو "P:3" أو "P:4" باستخدام زر البرنامج P3.
 4. لحفظ الإعدادات، اخرج من قائمة الإعدادات بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ. سيتم حفظ إعداداتك تلقائيًا.
- لا يتم تطبيق مساعد الشطف في وضع P:0 أثناء دورة الغسيل.
- يتم وضع جرعة واحدة من مساعد الشطف في وضع P:1.
- يتم وضع جرعتين من مساعد الشطف في وضع P:2.
- يتم وضع 3 جرعات من مساعد الشطف في وضع P:3.
- يتم وضع 4 جرعات من مساعد الشطف في وضع P:4.

١٤-٧ نهاية البرنامج



سيتم إيقاف تشغيل غسالة الأطباق تلقائيًا بعد فترة زمنية معينة لتوفير الطاقة عند انتهاء الدورة أو عدم بدئها.



بعد غسل الأطباق، اتركها داخل غسالة الأطباق لمدة 15 دقيقة تقريبًا حتى تبرد. ستجف أطباقك بشكل أسرع إذا تركت باب غسالة الأطباق مفتوحًا جزئيًا خلال هذا الوقت. سيؤدي هذا إلى تحسين كفاءة تجفيف غسالة الأطباق.

لا تستخدم المواد الكاشطة أثناء التنظيف.



لكي تعمل الماكينة بكفاءة، قم بتنظيف المرشحات والموححات مرة واحدة على الأقل في الأسبوع.



إذا تم التنظيف على فترات منتظمة، فسيتم إطالة عمر المنتج وسيتم تقليل المشاكل المتكررة.

تنظيف الجزء الخارجي من الماكينة

امسح الجزء الخارجي من جهازك وأحتم الباب برفق باستخدام منظف لطيف وقطعة قماش مبللة. امسح لوحة التحكم فقط بقطعة قماش مبللة قليلاً.

تنظيف الجزء الداخلي من الماكينة

نظّف الجهاز شهرياً بتشغيله على أعلى درجة حرارة ممكنة باستخدام منظف أو مواد تنظيف خاصة. سيساعد ذلك على إزالة الرواسب والترسبات الكلسية من داخل الجهاز.

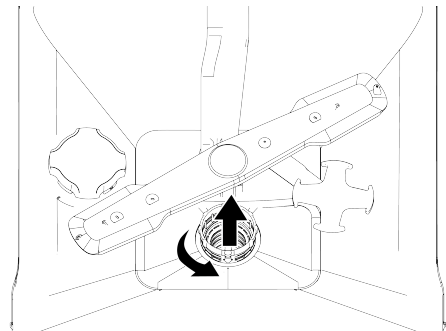
في حال وجود ماء متبقّي في الغسالة، قم بتصريف الماء باتباع الإجراءات الواردة في قسم "إلغاء البرنامج". إذا تعذر تصريف الماء، فقم بإزالة الفلاتر كما هو موضح في قسم "تنظيف الفلاتر"، وتحقق من وجود أي جزيئات أو أساخ متراكمة في أسفل الغسالة سدت مسار الماء، ونظفها إذا لزم الأمر.

٢-٨ تنظيف الفلاتر

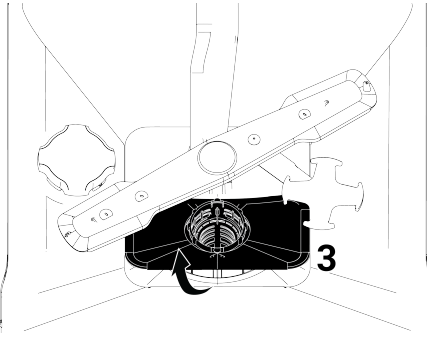
(حسب النموذج)

لضمان كفاءة عمل الجهاز، نظّف الفلاتر مرة واحدة على الأقل أسبوعياً. تأكد من عدم وجود أي بقايا طعام عليها. في حال وجود بقايا طعام، أزل الفلاتر ونظّفها جيّداً تحت ماء الصنبور.

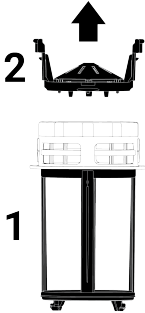
1. قم بإزالة مجموعة الفلتر الدقيق والفلتر الخشن عن طريق تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة ثم سحبه للخارج.



2. اسحب الفلتر المعدني/البلاستيكي (3) من مكانه.



3. اضغط على علامتي التبويب الموجودتين على الفلتر الخشن إلى الداخل لفصل الفلتر الخشن عن التجميع.



4. قم بتنظيف المرشحات الثلاثة تحت الصنبور باستخدام فرشاة.

5. استبدال الفلتر المعدني/البلاستيكي.

6. ضع الفلتر الخشن في الفلتر الدقيق. تأكد من تثبيته جيّداً. أدر الفلتر باتجاه عقارب الساعة حتى تسمع صوت طقطقة.

لا ينبغي استخدام الجهاز بدون فلتر.



إن عدم تركيب المرشحات بشكل صحيح سيؤدي إلى تقليل

فعالية الغسيل.



٣-٨ تنظيف فلتر الخرطوم

يمنع فلتر خرطوم مدخل المياه الأوساخ (الرمل، الطين، الصدأ، إلخ) القادمة من شبكة المياه العامة أو نظام المياه لديك من إتلاف الجهاز. افحص الفلتر والخرطوم من حين لآخر، ونظفهما عند الحاجة.

1. أغلق الصنبور وأزل الخرطوم.

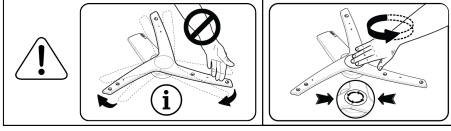
2. بعد إزالة الفلتر من الخرطوم، قم بتنظيفه تحت الصنبور.

3. قم بوضع الفلتر المنظف مرة أخرى في مكانه داخل الخرطوم.

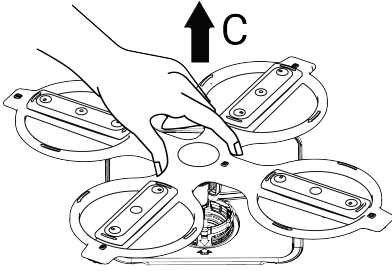
4. قم بتوصيل الخرطوم بالصنبور.

(يعتمد على النموذج)

لإزالة مجموعة المروحة السفلية وتنظيفها، أمسكها بيد واحدة من النقاط (ج) الموضحة في الشكل واسحبها لأعلى. بعد التنظيف، أعد توصيل مجموعة المروحة باتباع نفس الخطوات في الاتجاه المعاكس. (حسب الطراز)



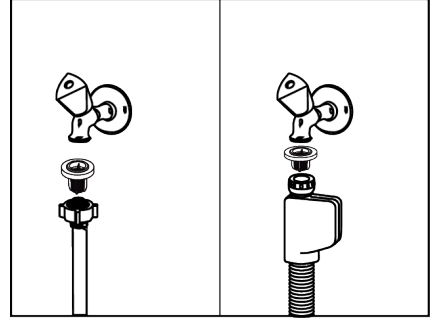
لا تحاول تدوير المروحة عن طريق الإمساك بالأطراف. قد يؤدي محاولة تدويرها من الأطراف إلى كسر نظام التروس داخل المروحة.



لإزالة مجموعة المروحة السفلية وتنظيفها، أمسكها بيد واحدة من النقاط (ج) الموضحة في الشكل واسحبها لأعلى. بعد التنظيف، أعد توصيل مجموعة المروحة باتباع نفس الخطوات في الاتجاه المعاكس. (حسب الطراز)

المروحة العلوية

تحقق مما إذا كانت فتحات المروحة العلوية (1) مسدودة. إذا كان هناك انسداد، فقم بإزالة المروحة وتنظيفها. يمكنك إزالة المروحة العلوية عن طريق تدوير صامولتها إلى اليسار. عند إعادة ربط المروحة العلوية، تأكد من إحكام ربط الصمولة بشكل كامل.

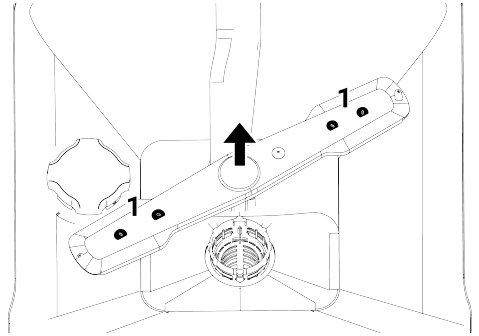


٤-٨ تنظيف المراوح

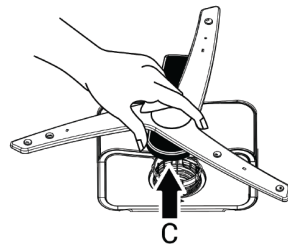
قم بتنظيف المكهرات مرة واحدة على الأقل في الأسبوع لضمان التشغيل الفعال للماكينة.

المروحة السفلية

تحقق مما إذا كانت فتحات المروحة السفلية (1) مسدودة. إذا كان هناك انسداد، فقم بإزالة المروحة وتنظيفها. يمكنك إزالة المروحة السفلية عن طريق سحبها لأعلى (حسب الطراز)



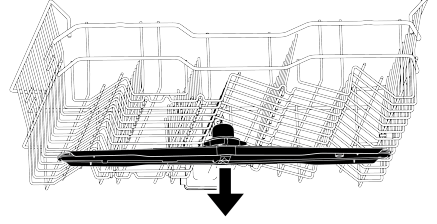
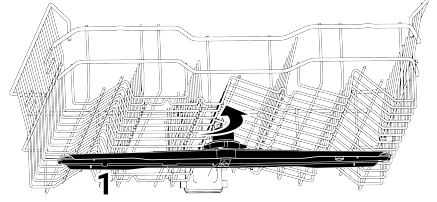
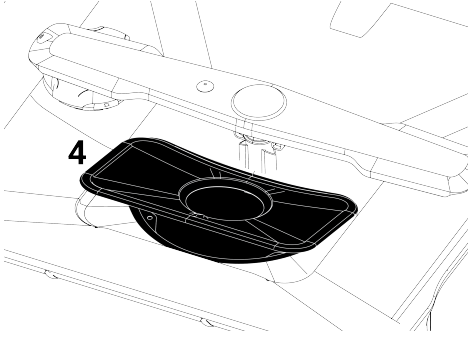
تحقق مما إذا كانت فتحات مجموعة المكهر مسدودة. إذا كان هناك انسداد، فقم بإزالة مجموعة المكهر وتنظيفها. (حسب الطراز)



يتم زيادة نظافة الفلتر بنسبة 80% باستخدام نظام تنظيف
الفلتر الدقيق المتوفر على جهازك.



إذا كان جهازك يحتوي على ميزة تنظيف الفلتر التلقائي، فلا
تقم بإزالة آلية تنظيف الفلتر الدقيق (4) للتنظيف.



٥-٨ آلية تنظيف الفلتر الدقيق

(يعتمد على النموذج)

رمز الخطأ	سبب	حل
تحذير E01 P1 يومض ومضات LED للطاقة	عطل في ملء مياه الهيكل	1- تم تفعيل خوارزمية الخطأ. 2- نهاية الدورة. إذا رأيت الخطأ بشكل مستمر، 1-قطع الكهرباء. 2-أغلق الصمام. 3-تواصل مع الخدمة المعتمدة.
تحذير E02 يومض P2 يضيء رمز انقطاع المياه. يضيء مؤشر الغسيل.	خطأ انقطاع المياه	التحقق من إمدادات المياه. 1-قطع توصيل الكهرباء. 2-قطع توصيل المياه. 3- قم بإزالة خرطوم مدخل المياه. 4-فحص وتنظيف الفلتر. 5- قم بتركيب وصلة المياه. 6- قم بتركيب توصيلة الكهرباء.
آخر	آخر	إذا استمر الخطأ، 1-أغلق غسالة الأطباق. 2-تواصل مع الخدمة المعتمدة.
تحذير E06 ومضات P2 ومضات P6	مستشعر درجة الحرارة في غسالة الأطباق معيب	إذا رأيت هذا الخطأ بشكل مستمر وانخفض أداء الغسيل، 1-أغلق غسالة الأطباق. 2-تواصل مع الخدمة المعتمدة.
تحذير E07 ومضات P2 ومضات F1 و F2	مقياس التدفق معيب	1- تم تفعيل خوارزمية الخطأ. 2- نهاية الدورة. إذا رأيت الخطأ بشكل مستمر، 1-قطع الكهرباء. 2-أغلق الصمام. 3-تواصل مع الخدمة المعتمدة.



قد تتغير رموز الخطأ حسب الطراز.

- قد يكون باب الجهاز مفتوحًا. <<< تأكد من إغلاق باب الجهاز.
- ربما لم يتم الضغط على زر "التشغيل / الإيقاف". <<< تأكد من تشغيل الجهاز بالضغط على زر "التشغيل / الإيقاف".

لا يتم غسل الأطباق بشكل نظيف

- تم وضع الأطباق بشكل غير منتظم. <<< ضع الأطباق وفقًا لما هو موضح في دليل المستخدم.
- لم يتم اختيار البرنامج المناسب. <<< حدد برنامجًا يغسل بدرجة حرارة أعلى ولمدة أطول.
- الأطباق متسخة جدًا <<< قم بإزالة الأوساخ الخشنة من أطباقك باستخدام منديل وضعها في جهازك.

٩-٢ استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الجهاز لا يعمل.

- قد لا يكون قابس الطاقة متصلاً. <<< تحقق من توصيل قابس الطاقة.
- ربما يكون المصهر قد انفتح. <<< تحقق من الصمامات الموجودة في منزلك.
- قد لا يتدفق الماء. <<< تأكد من أن صنبور مدخل المياه مفتوح.

- المراوح عالققة. <<< قبل بدء البرنامج، قم بتدوير المراوح العلوية والسفلية يدويًا للتأكد من أنها تدور بحرية.
 - فتحات المروحة مسدودة. <<< قد تكون فتحات المروحة العلوية أو السفلية مسدودة بقايا طعام، مثل بذور الليمون. نظّف المروحة بانتظام كما هو موضح في قسم "التنظيف والصيانة".
 - الفلاتر مسدودة. <<< تأكد من نظافة نظام الفلتر. نظّفه بانتظام كما هو موضح في قسم "التنظيف والصيانة".
 - لم يتم تثبيت الفلاتر بشكل صحيح. <<< تحقق من نظام الفلتر وتأكد من تثبيته بشكل صحيح.
 - السلال محملة أكثر من طاقتها. <<< لا تقم بتحميل السلال بما يتجاوز قدرتها.
 - تم تخزين المنظف في ظروف غير مناسبة. <<< إذا كنت تستخدم منظفًا مسحوقًا، فلا تخزن عبوة المنظف في أماكن رطبة. إن أمكن، خزّنه في وعاء تخزين بغطاء. نوصي باستخدام منظف على شكل أقراص لسهولة التخزين.
 - لم تتم إضافة كمية كافية من المنظف. <<< إذا كنت تستخدم منظفًا مسحوقًا، فأضف الكمية المناسبة منه وفقًا لدرجة اتساخ أطباقك ووصف البرنامج. للحصول على أفضل النتائج، نوصي باستخدام منظف على شكل أقراص.
 - سائل الشطف غير كافٍ. <<< تحقق من مؤشر تحذير سائل الشطف، وأضفه إذا لزم الأمر. إذا كان سائل الشطف كافيًا في الغسالة، ارفع مستوى مساعد الشطف.
 - لم يتم إغلاق غطاء حجرة المنظف. <<< بعد ملء حجرة المنظف، تأكد من إغلاق غطاء حجرة المنظف.
- ### الأطباق لا تجف
- يتم وضع الأطباق بشكل غير منتظم. <<< ضع أطباقك بطريقة تمنع تراكم الماء فيها أثناء الغسيل.
 - سائل الشطف غير كافٍ. <<< تحقق من مؤشر تحذير سائل الشطف، وأضفه إذا لزم الأمر. إذا كان سائل الشطف كافيًا في الغسالة، ارفع مستوى مساعد الشطف.
 - تم تفريغ الغسالة فور انتهاء دورة الغسيل. <<< لا تُفَرِّغ الغسالة فور انتهاء الدورة. اترك الباب مفتوحًا جزئيًا للسماح للبخار بالخروج من الداخل لفترة، ثم أفرغ الغسالة بعد أن تبرد الأطباق إلى مستوى مناسب. ابدأ التفريغ من السلة السفلية. سيمع هذا أي ماء متبقي من أي أدوات في السلة العلوية من التساقط على الأدوات الموجودة في السلة السفلية.
 - لم يتم اختيار البرنامج المناسب. <<< أداء التجفيف منخفض أيضًا في البرامج قصيرة المدى نظرًا لانخفاض درجة حرارة الشطف. للحصول على أداء تجفيف أعلى، اختر برامج أطول.
 - تم استخدام منظف الأقراص، ولم يتم الضغط على زر القرص. <<< إذا كان جهازك يحتوي على وظيفة "منظف الأقراص" عند استخدام منظف متعدد الأغراض، فقم بتنشيطها.

- جودة سطح أدوات المطبخ متضررة. <<< لا تحقق أدوات المطبخ ذات الأسطح الناعمة أداء التنظيف المطلوب، وهي غير صحية للاستخدام. علاوة على ذلك، يصعب تصريف المياه من الأسطح المتضررة. لا يُغسل بغسل هذه الأدوات في غسالة الأطباق.
 - من الطبيعي أن تواجه أدوات المطبخ المصنوعة من التيفلون مشاكل في التجفيف. ويرجع ذلك إلى تركيب التيفلون. ولأن التيفلون والماء لهما توترات سطحية مختلفة، تبقى جزيئات الماء على سطح التيفلون كالخز. **تنظّل بقع الشاي أو القهوة أو أحمر الشفاه على الأطباق.**
 - لم يتم اختيار البرنامج المناسب. <<< حدد برنامجًا يغسل بدرجة حرارة أعلى ولمدة أطول.
 - جودة سطح أدوات المطبخ متضررة. <<< لا يمكن غسل بقع الشاي والقهوة وغيرها من بقع الصبغات التي تغلّغت في الأسطح الناعمة في غسالة الأطباق. لا يمكن تحقيق أداء التنظيف المتوقع مع الأسطح الناعمة، واستخدامها غير صحي. لا يُنصح بغسل هذه الأدوات في غسالة الأطباق.
 - تم تخزين المنظف في ظروف غير مناسبة. <<< إذا كنت تستخدم منظفًا مسحوقًا، فلا تخزن عبوة المنظف في أماكن رطبة. إن أمكن، خزّنه في وعاء تخزين بغطاء. نوصي باستخدام منظف على شكل أقراص لسهولة التخزين.
- ### تظهر بقايا الترسبات الكلسية على الأطباق والأواني الزجاجية بمظهر ضبابي.
- سائل الشطف غير كافٍ. <<< تحقق من مؤشر تحذير سائل الشطف، وأضفه إذا لزم الأمر. إذا كان سائل الشطف كافيًا في الغسالة، ارفع مستوى مساعد الشطف.
 - إعداد صلابة الماء منخفض أو مستوى الملح غير كافٍ. <<< تحقق من إعداد صلابة الماء عن طريق قياس صلابة الماء الرئيسي بدقة.
 - يوجد تسرب ملح. <<< عند ملء الغسالة بالملح، احرص على عدم سكب أي ملح حول فتحة التعبئة. بعد ملء الغسالة بالملح، تأكد من إغلاق غطاء حاوية الملح. شغّل برنامج الغسيل المسبق لإزالة أي ملح مسكوب داخل الغسالة. تحقق من الغطاء مرة أخرى بعد انتهاء البرنامج، لأن أي حبيبات ملح متبقية تحت الغطاء ستذوب أثناء الغسيل المسبق، مما قد يؤدي إلى ارتخاء الغطاء.
- ### هناك رائحة مختلفة داخل الجهاز
- تتمتع الغسالة الجديدة برائحة مميزة تختفي بعد غسلها عدة مرات.
 - الفلاتر مسدودة. <<< تأكد من نظافة نظام الفلتر. نظّفه بانتظام كما هو موضح في قسم "التنظيف والصيانة".
 - يحتوي خزان مساعد الشطف على مواد كيميائية قد تسبب رائحة كريهة. <<< لا تستخدم مواد كيميائية مثل الخل أو منظفات غسل اليدين أو مزيل الترسبات.
 - تُركت الأطباق المتسخة في غسالة الأطباق لمدة يومين إلى ثلاثة أيام. <<< إذا لم تكن تنوي تشغيل غسالة الأطباق فورًا بعد غسلها، فأزل أي أوساخ منها وشغّل دورة غسيل أولية بدون منظف كل يومين. في

هذه الحالات، لا تُغلق باب غسالة الأطباق تمامًا لمنع تكون الروائح داخلها. يمكنك أيضًا استخدام مزيلات الروائح ومنظفات الغسالات المتوفرة تجاريًا.

بقع الصدأ والتشويه وتدهور سطح الأطباق

- يوجد تسرب للملح. <<< قد يُسبب الملح تلفًا وصدأً على الأسطح المعدنية. احرص على عدم سكب الملح حول فتحة التعبئة عند التعبئة. بعد ملء الملح، تأكد من إغلاق غطاء حاوية الملح. شغل برنامج الغسيل المسبق لإزالة أي ملح مسكوب من الغسالة. تحقق من الغطاء مرة أخرى في نهاية البرنامج، لأن أي حبيبات ملح متبقية تحت الغطاء ستذوب أثناء عملية الغسيل المسبق، مما قد يؤدي إلى ارتخاء الغطاء.
- تبقى بقايا الطعام المألحة على الأطباق لفترة طويلة. <<< إذا تم ترك أدوات المائدة الملوثة مثل هذه الأطعمة في الجهاز، فيجب إزالة الأوساخ من سطح العناصر عن طريق غسلها مسبقًا، أو يجب غسل الأطباق دون انتظار.

- لا يوجد خط تأريض في التركيبات الكهربائية. <<< تأكد من توصيل جهازك بخط تأريض صحيح. وإلا، فإن الكهرباء الساكنة المتولدة داخل الجهاز ستسبب في حدوث قوس كهربائي وتآكل على سطح الأجسام المعدنية، مما يؤدي إلى إزالة الطبقة الواقية على السطح وتشويهه.
- تم استخدام منظفات مركزة مثل المبيض. <<< تلتف الطبقة الواقية على الأسطح المعدنية عند ملامستها لمواد مثل المبيض، وتفقد فعاليتها مع مرور الوقت. لا تغسل أطباقك بالمبيض. إذا كنت تنوي استخدام المبيض، فيجب أن تحتوي غسالة الأطباق على جهاز ووظيفة مخصصة له. يضمن هذا الجهاز ووظيفة الجهاز دمج الكمية المناسبة من المبيض بشكل صحيح في دورة الغسيل، والاستفادة من تأثيره الصحي وضمان شطف مثالي.

- استخدمت الأدوات المعدنية، وخاصةً السكاكين، لأغراض غير مخصصة لها. <<< في حال استخدام السكاكين لأغراض مثل التعليل، ستلتف الطبقة الواقية لأطرافها. لا تستخدم أدوات المطبخ المعدنية لأغراض غير مخصصة لها.

- تُصنع أدوات المائدة من الفولاذ المقاوم للصدأ منخفض الجودة. <<< الصدأ أمر لا مفر منه بالنسبة لهذه العناصر ولا ينبغي غسلها في غسالات الصحون.

- غسلت أواني المطبخ الصلبة سابقًا في غسالة الأطباق. <<< أثناء الغسيل، قد ينتقل الصدأ من قطعة صلبة إلى أسطح أخرى من الفولاذ المقاوم للصدأ، مما يتسبب في تكون الصدأ عليها أيضًا. لا يُنصح بغسل هذه الأدوات في غسالة الأطباق.

توجد بقايا من المنظفات في موزع المنظفات.

- تم إضافة المنظف قبل دورة الغسيل بفترة طويلة. <<< تأكد من إضافة المنظف قبل بدء دورة الغسيل مباشرة.
- يتم منع فتح غطاء حجرة المنظف أثناء الغسيل. <<< ضع الأطباق بطريقة لا تمنع فتح غطاء حجرة المنظف وتدفق الماء إلى الحجرة من خلال المروحة.

- تم تخزين المنظف في ظروف غير مناسبة. <<< إذا كنت تستخدم منظفًا مسحوقًا، فلا تخزن عبوة المنظف في أماكن رطبة. إن أمكن، خزنه في وعاء تخزين بغطاء. نوصي باستخدام منظف على شكل أقراص لسهولة التخزين.

- فتحات المروحة مسدودة. <<< قد تكون فتحات المروحة العلوية أو السفلية مسدودة ببقايا طعام، مثل بذور الليمون. نظّف المروحة بانتظام كما هو موضح في قسم "التنظيف والصيانة".

بدأت الأنماط والزخارف الموجودة على أدوات المطبخ في التلاشي.

- لا يُنصح بغسل الأواني الزجاجية المزخرفة والخزف المغطى بطبقة من التزجيج في غسالة الأطباق. لا يُنصح بغسل هذه الأنواع من الأواني في غسالة الأطباق.

الأطباق تتعرض للخدش.

- لا ينبغي غسل أدوات المطبخ والإكسسوارات المصنوعة من الألمنيوم أو التي تحتوي على الألمنيوم في غسالة الأطباق.
- يوجد تسرب للملح. <<< عند ملء الغسالة بالملح، احرص على عدم سكب أي ملح حول فتحة الماء. قد يُسبب الملح المسكوب خدوشًا. بعد ملء الغسالة بالملح، تأكد من إغلاق غطاء حاوية الملح. شغل برنامج الغسيل المسبق لإزالة أي ملح مسكوب داخل الغسالة. افحص الغطاء مرة أخرى بعد انتهاء البرنامج، لأن أي حبيبات ملح متبقية تحت الغطاء ستذوب أثناء الغسيل المسبق، مما قد يؤدي إلى ارتخاء الغطاء.
- إعداد صلابة الماء منخفض أو مستوى الملح غير كافٍ. <<< تحقق من إعدادات صلابة الماء عن طريق قياس صلابة الماء الرئيسي بدقة.
- ترتيب الأطباق بشكل غير صحيح. <<< عند وضع الأكواب والأواني الزجاجية الأخرى في السلال، ضعها على حافة السلة أو الأرفف أو سلك دعم الزجاج، وليس على الأطباق الأخرى. قد يؤدي اصطدام الماء أثناء الغسيل إلى اصطدام كوبين أو طبقين ببعضهما، مما قد يُسبب خدوشًا أو كسرًا على الأسطح.
- يترك الزجاج بقعة ضبابية بلون الحليب، لا تُزال حتى عند مسحها. عند تعريضه للضوء، يظهر بلون أزرق/قوس قزح.
- تم استخدام كمية زائدة من سائل الشطف. <<< خفّض مستوى سائل الشطف. تأكد من تنظيف أي سائل شطف ينسكب أثناء ملء موزع سائل الشطف.
- حدث تآكل على الزجاج بسبب الماء العسر. <<< تحقق من إعداد صلابة الماء بقباس عسر ماء الصنبور بدقة. إذا كان ماء الصنبور عسرًا (أقل من 5 ديسيل)، فلا تستخدم الملح. استخدم برامج غسل بدرجات حرارة أعلى (مثل 60-65 درجة). يمكنك أيضًا استخدام منظفات تجارية مزودة بحماية للزجاج.

يتم تشكيل الرغوة في الجهاز.

- قد لا تكون الآلة متوازنة أو قد لا تكون الأرجل مضبوطة بشكل صحيح. <<< تأكد من أن الآلة متوازنة.
- قد يكون السبب هو نوع المنظف المستخدم. <<< غيّر المنظف.
- كسر أدوات المطبخ.**
- تم وضع الأطباق بشكل غير منتظم. <<< ضع الأطباق وفقًا لما هو موضح في دليل المستخدم.
- السلال محملة أكثر من طاقتها. <<< لا تقم بتحميل السلال بما يتجاوز قدرتها.
- تظل المياه موجودة في غسالة الأطباق بعد انتهاء البرنامج.
- الفلاتر مسدودة. <<< تأكد من نظافة نظام الفلتر. نظّفه بانتظام كما هو موضح في قسم "التنظيف والصيانة".
- خرطوم التصريف مسدود. <<< افحص خرطوم التصريف. إذا لزم الأمر، أزل الانسداد، ثم أعد تركيبه كما هو موضح في تعليمات التركيب.

- قبل وضع الأطباق في غسالة الأطباق، غسّلت يدويًا بمنظف غسيل الأطباق، ثم وُضعت في الغسالة دون شطف. <<< لا تحتوي منظفات غسيل الأطباق اليدوية على خاصية التحكم بالرغوة. لا حاجة لغسل الأطباق يدويًا بالمنظف قبل وضعها في الغسالة. ما عليك سوى شطف الأطباق بالماء أو كشط أي أوساخ خشنة بمنشفة ورقية أو شوكة.
 - انسكب سائل الشطف داخل الغسالة أثناء تعبيتها. <<< احرص على عدم سكب سائل الشطف داخل الغسالة أثناء تعبيتها. نظّف أي سائل شطف مسكوب بمنشفة ورقية.
 - تم ترك غطاء حجرة مساعد الشطف مفتوحًا. <<< تأكد من إغلاق غطاء حجرة مساعد الشطف بعد ملء مساعد الشطف.
 - قد يكون المنظف منتهي الصلاحية أو لم يتم تخزينه في ظروف تخزين مناسبة. <<< تحقق من المعلومات الموجودة على عبوة المنظف.
- الرغوة تتسرب من غسالة الأطباق

١٠ إخلاء المسؤولية / تحذير

لا تتحمل {3} أي مسؤولية عن أي مشاكل تتعلق بالسلامة قد تنشأ عن عمليات الإصلاح أو المحاولات التي يقوم بها المستخدمون النهائيون والتي لا تتوافق مع التعليمات الواردة في أدلة المستخدم أو في {4}، والتي لا تتضمنها قائمة قطع الغيار الحالية المتوفرة في support.beko.com. في مثل هذه الحالات، يصبح ضمان المنتج المقدم من Beko لاغياً.

لذلك، يُنصح بشدة المستخدمين النهائيين بتجنب إجراء أي إصلاحات على قطع غيار أخرى غير تلك المحددة أعلاه، والتواصل مع مركز خدمة معتمد عند الحاجة. قد تُسبب هذه الإصلاحات من قِبل المستخدمين النهائيين مشاكل تتعلق بالسلامة، وتلف المنتج، ومن ثم تُسبب حريقاً، وفيضاً، وصدمة كهربائية، وإصابات جسدية خطيرة.

يجب أن يتم إجراء إصلاحات للأجزاء التالية، ولكن ليس على سبيل الحصر تلك المذكورة، بواسطة محطات الخدمة المعتمدة: مصدر الطاقة الداخلي، والمكثفات، والبطارية والمراكم، وما إلى ذلك.

لا يمكن تحميل الشركة المصنعة/البائع المسؤولية عن أي موقف لا يتصرف فيه المستخدمون النهائيون وفقاً لما ورد أعلاه.

يمكن للمستخدم النهائي إصلاح بعض الأعطال (البسيطة) دون التسبب في أي مشاكل تتعلق بالسلامة أو الاستخدام غير الآمن، شريطة اتباع التعليمات أدناه. (انظر قسم "أريد إصلاحه بنفسي").

لذلك، باستثناء الأجزاء المحددة في قسم "أريد إصلاحها بنفسي" والتي يمكن للمستخدمين النهائيين إصلاحها، يُنصح بشدة بإصلاحها بواسطة خدمة معتمدة لتجنب مشاكل السلامة و Beko بعد ذلك إلزامياً لاستمرار ضمان المنتج.

أريد إصلاحه بنفسي

يمكن للمستخدمين النهائيين إجراء الإصلاحات باستخدام قطع الغيار التالية: وحدات تزويد الطاقة الخارجية، وجهاز التحكم عن بُعد. (يمكنكم الاطلاع على قائمة قطع الغيار على الرابط support.beko.com اعتباراً من 1 مارس 2021).

بالإضافة إلى ذلك، ولضمان سلامة المنتج وتجنب خطر الإصابة الخطيرة، يجب إجراء الإصلاحات وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم أو في support.beko.com. ولضمان سلامتك، أفضل المنتج عن الكهرباء قبل إجراء أي إصلاحات.

